Saeco

Moltio

# BRUGSANVISNING

Type HD8768 - HD8885

**Læs brugsanvisningen omhyggeligt, før du bruger maskinen.**

CE

Registrer dit produkt, og få support på

www.saeco.com/welcome

*Tillykke med dit køb af den superautomatiske kaffemaskine Saeco Moltio automatisk mælkeskummer!*
*For at få maksimal fordel af Saecos kundeservice, bedes du venligst registrere dit produkt på* ***www.saeco.com/welcome****.*
*Maskinen er fremstillet til tilberedning af espressokaffe med hele kaffebønner samt til skumning af mælk og udløb af varmt vand. I denne brugsanvisning finder du alle de nødvendige oplysninger til at installere, anvende, rengøre og afkalke din maskine.*

## INDHOLD

**VIGTIGT ..... 4**
Sikkerhedsanvisninger ..... 4
Advarsler ..... 4
Forholdsregler ..... 6
Elektromagnetiske felter ..... 7
Bortskaffelse ..... 7

**INSTALLATION ..... 8**
Produktoversigt ..... 8
Generel beskrivelse ..... 9

**KLARGØRING ..... 10**
Maskinens emballage ..... 10
Installation af maskinen ..... 10

**FØRSTE GANG MASKINEN TAGES I BRUG ..... 14**
Påfyldning af kredsløb ..... 14
Automatisk skylle-/selvrensningscyklus ..... 15
Manuel skyllecyklus ..... 15
Måling og programmering af vandets hårdhed ..... 18
Installation af "INTENZA+"-vandfilteret ..... 19
Udskiftning af "INTENZA+"-vandfilteret ..... 21

**SKIFT AF KAFFEBØNNER ..... 22**
Udtagning af kaffebønnebeholder ..... 22
Indsættelse af kaffebønnebeholder ..... 23
Valg af kaffebønner ..... 25
Kaffetømningscyklus ..... 26

**INDSTILLINGER ..... 27**
Saeco Adapting System ..... 27
Justering af den keramiske kaffekværn ..... 27
Regulering af aroma (kaffens intensitet) ..... 28
Indstilling af kaffeudløbet ..... 29
Indstilling af kaffemængde ..... 30

**BRYGNING AF ESPRESSO OG KAFFE ..... 31**
Brygning af espresso og kaffe med kaffebønner ..... 31
Brygning af espresso og kaffe med formalet kaffe ..... 32

**SKUMNING AF MÆLK OG BRYGNING AF EN CAPPUCCINO ..... 33**
Sådan skummer du mælk ..... 33
Brygning af Cappuccino ..... 36

**UDLØB AF VARMT VAND ..... 37**

**RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE ..... 39**
Daglig rengøring af maskinen ..... 39
Daglig rengøring af vandbeholderen ..... 40
Daglig rengøring af den automatiske mælkeskummer ..... 41
Ugentlig rengøring af maskinen ..... 42
Ugentlig rengøring af kaffeenheden ..... 42
Ugentlig rengøring af kaffebønnebeholder, bakke og rum til kaffebeholder ..... 46
Månedlig smøring af kaffeenheden ..... 47
Månedlig rengøring af den automatiske mælkeskummer ..... 49
Månedlig rengøring af kaffeenheden med affedtningstabletter ..... 55

**AFKALKNING ..... 58**

**UTILSIGTET AFBRYDELSE AF AFKALKNINGSCYKLUSSEN ..... 64**

**PROGRAMMERING ..... 65**
De følgende indstillinger kan justeres ..... 65
Sådan programmeres maskinen ..... 67

**FORKLARING AF SYMBOLER PÅ DISPLAYET ..... 69**

**FEJLFINDING ..... 73**

**ENERGIBESPARELSE ..... 76**
Standby ..... 76

**TEKNISKE SPECIFIKATIONER ..... 77**

**GARANTI OG SERVICE ..... 77**
Garanti ..... 77
Service ..... 77

**BESTILLING AF PRODUKTER TIL VEDLIGEHOLDELSE ..... 78**

**TILBEHØR TIL MASKINEN ..... 79**

# VIGTIGT

## Sikkerhedsanvisninger

Denne maskine er udstyret med sikkerhedsfunktioner. Du bør dog alligevel læse og følge sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt og kun bruge maskinen som beskrevet i denne vejledning for at undgå utilsigtede skader på personer eller genstande som følge af forkert brug af maskinen. Opbevar denne brugsanvisning til fremtidig brug.

Udtrykket **ADVARSEL** og dette symbol advarer mod mulige alvorlige kvæstelser, livsfare og/eller skader på maskinen.

Udtrykket **VIGTIGT** og dette symbol advarer mod lettere personskader og/eller skader på maskinen.

## Advarsler

- Slut maskinen til en vægkontakt med en spænding, der svarer til maskinens tekniske specifikationer.
- Tilslut maskinen til en stikkontakt med jordforbindelse.
- Lad ikke strømkablet hænge ud over bordkanten, og undgå, at det kommer i kontakt med varme overflader.
- Maskinen, stikket eller strømkablet må aldrig nedsænkes i vand: Fare for elektrisk stød!
- Hæld ikke væsker på strømkablet.
- Ret aldrig varmtvandsstrålen mod kroppen: Fare for forbrændinger!
- Undgå at røre ved varme overflader. Brug håndtag og greb.
- Tag stikket ud af stikkontakten, efter du har slukket maskinen ved at trykke på afbryderkontakten bag på denne:
  - i tilfælde af fejlfunktion;

  - hvis maskinen ikke skal bruges i længere tid;
  - inden rengøring af maskinen.
- Træk i stikket og ikke i strømkablet.
- Rør ikke ved stikket med våde hænder.
- Maskinen må ikke tages i brug, hvis stikket, strømkablet eller selve maskinen er beskadiget.
- Maskinen eller strømkablet må ikke ændres på nogen måde. Alle reparationer skal udføres af et autoriseret Philips-servicecenter for at undgå fare.
- Maskinen må ikke bruges af børn under 8 år.
- Maskinen kan bruges af børn på 8 år og derover, hvis de instrueres i korrekt brug af maskinen og er opmærksomme på farerne i forbindelse hermed, eller hvis de er under opsyn af en voksen.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og er under opsyn af en voksen.
- Hold maskinen og strømkablet uden for rækkevidde for børn under 8 år.
- Maskinen kan bruges af personer med nedsatte fysiske, mentale eller sensoriske evner, eller som ikke har tilstrækkelig erfaring og/eller kompetencer, hvis de instrueres i korrekt brug af maskinen og er gjort opmærksomme på farerne i forbindelse hermed, eller hvis de er under opsyn af en voksen.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med maskinen.
- Stik aldrig fingrene eller andre genstande ind i kaffekværnen.

## Forholdsregler

- Maskinen er udelukkende beregnet til brug i hjemmet. Den er ikke beregnet til brug i miljøer såsom kantiner, personalekøkkener i butikker, på kontorer, på fabrikker eller på andre arbejdspladser.
- Stil altid maskinen på en plan og stabil overflade.
- Maskinen må ikke anbringes på varme overflader eller direkte op ad en varm ovn, et varmeapparat, enheder eller lignende varmekilder.
- Hæld kun ristede kaffebønner i kaffebønnebeholderen. Malet kaffe, pulverkaffe, rå kaffe eller andre substanser kan beskadige maskinen, hvis de hældes i kaffebønnebeholderen.
- Lad maskinen afkøle, inden du indsætter eller fjerner dele. Varmefladerne kan indeholde restvarme efter brugen.
- Brug aldrig lunkent eller varmt vand til at fylde vandbeholderen. Brug kun koldt drikkevand uden brus.
- Skurepulver eller skrappe rengøringsmidler må ikke bruges til rengøring af maskinen. En blød klud fugtet med vand er tilstrækkelig.
- Afkalk maskinen jævnligt. Hvis maskinen ikke afkalkes, holder den op med at fungere korrekt. I dette tilfælde er reparationen ikke dækket af garantien!
- Udsæt ikke maskinen for temperaturer på under 0 °C. Restvand i opvarmningssystemet kan fryse til og beskadige maskinen.
- Lad ikke vand stå i vandbeholderen, hvis maskinen ikke skal bruges i en længere periode. Vandet kan blive forurenet. Brug frisk vand, hver gang du bruger maskinen.

## Elektromagnetiske felter

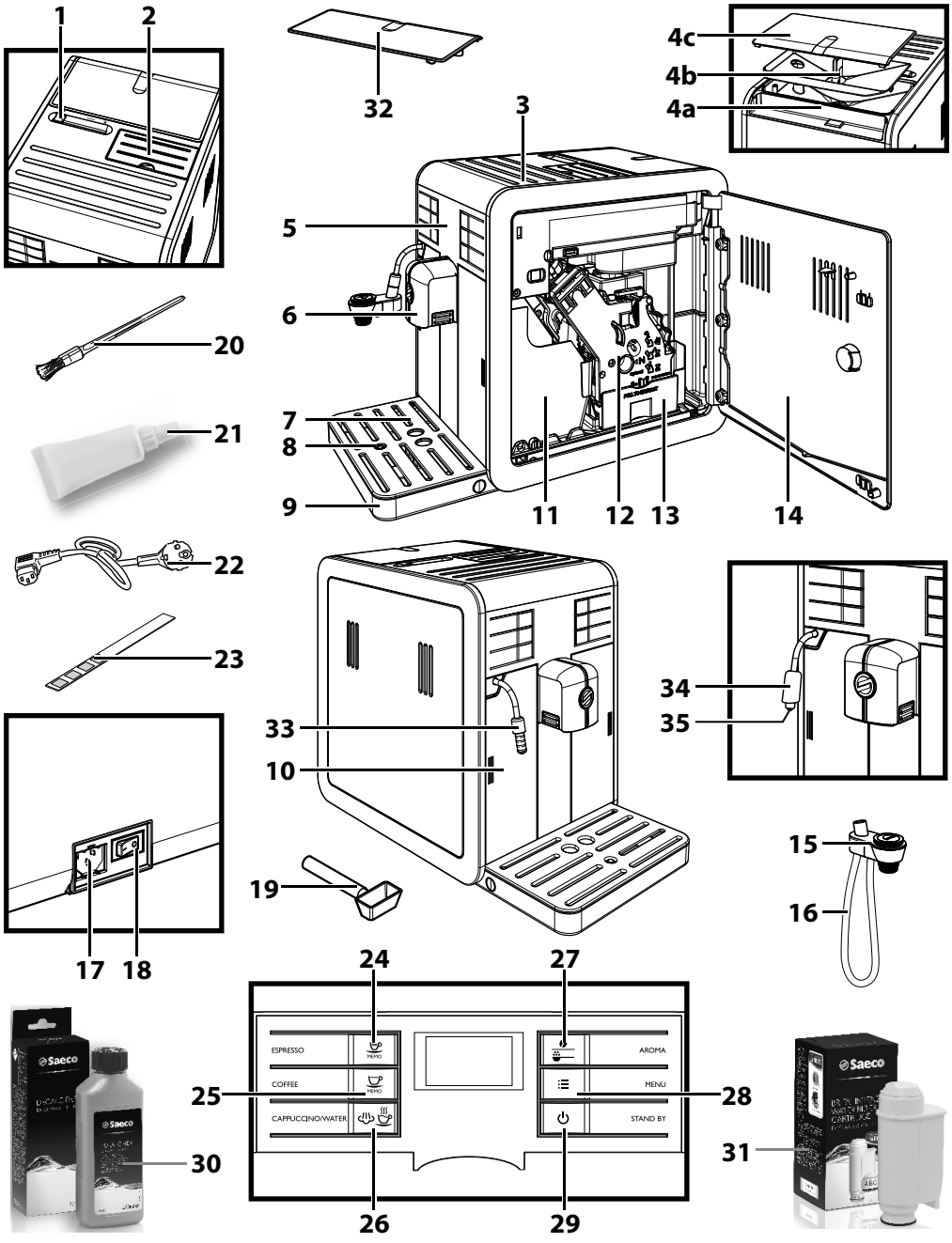
Dette husholdningsapparat er i overensstemmelse med alle gældende standarder og bestemmelser vedrørende eksponering for elektromagnetiske felter.

## Bortskaffelse

Dette symbol på et produkt angiver, at produktet er dækket af EU-direktiv 2012/19/EU. Indhent venligst information om det lokale, separate indsamlingssystem til elektriske og elektroniske produkter. Følg de lokale bestemmelser og bortskaf ikke produktet som husholdningsaffald. En korrekt bortskaffelse af udtjente produkter hjælper med at beskytte miljø og personer mod eventuelle negative påvirkninger.

## INSTALLATION

### Produktoversigt



## Generel beskrivelse

**1.** Vælgerkontakt til blokering/udtagning af kaffebønnebeholder
**2.** Beholder til formalet kaffe
**3.** Overflade til opbevaring af kopper
**4a.** Kaffebønnebeholder
**4b.** Bakke til kaffebønnebeholder
**4c.** Låg til kaffebønnebeholder
**5.** Betjeningspanel
**6.** Kaffeudløb
**7.** Kopbakke
**8.** Indikator for fuld drypbakke
**9.** Drypbakke
**10.** Vandbeholder
**11.** Skuffe til kafferester
**12.** Kaffeenhed
**13.** Skuffe til opsamling af kaffe
**14.** Inspektionslåge
**15.** Automatisk mælkeskummer
**16.** Opsugningsrør til automatisk mælkeskummer
**17.** Stik til strømkabel
**18.** Afbryderkontakt
**19.** Nøgle til indstilling af kaffekværn + mål til formalet kaffe
**20.** Pensel til rengøring (ekstraudstyr)
**21.** Smørefedt til kaffeenhed (ekstraudstyr)
**22.** Strømkabel
**23.** Prøvestrimmel til test af vandets hårdhed
**24.** Bryggeknap til espresso
**25.** Bryggeknap til kaffe
**26.** Knap for cappuccino/varmt vand
**27.** "Aroma"-knap - Formalet kaffe
**28.** "MENU"-knap
**29.** ON/OFF-knap
**30.** Afkalkningsmiddel (sælges separat)
**31.** Filter (INTENZA+) (sælges separat)
**32.** Beskyttelsesdæksel (ekstraudstyr)
**33.** Damp-/varmtvandsrør + gummigreb til automatisk mælkeskummer
**34.** Kromdæksel (kun til særlige modeller)
**35.** Gummi- greb

## KLARGØRING

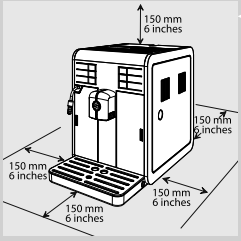
### Maskinens emballage

Originalemballagen er udviklet og konstrueret til at beskytte maskinen under transport. Det anbefales, at man gemmer emballagen til eventuel fremtidig transport.

### Installation af maskinen

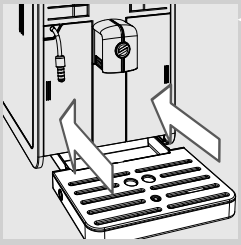
**1** Tag drypbakken med rist ud af emballagen.

**2** Fjern maskinen fra emballagen.



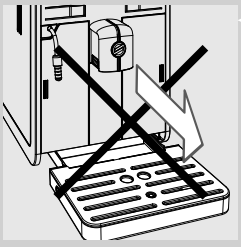

**3** For korrekt funktion anbefales det at følge nedenstående råd:

- Maskinen skal placeres på en sikker og plan overflade, hvor der ikke er fare for, at den vælter eller beskadiges;
- Stedet, hvor maskinen placeres, skal være godt oplyst, rent og have en stikkontakt i nærheden.
- Der skal være en minimumsafstand mellem maskinens sider som vist i figuren.

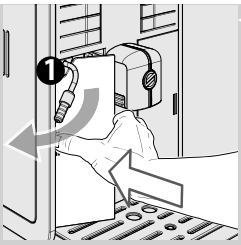


**4** Sæt drypbakken med rist i maskinen. Kontrollér, at den er helt indsat.

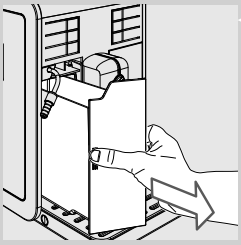
**Bemærk:**
Drypbakken opsamler vandet, som løber ud af kaffeudløbet under skylle-/selvrensningscyklusser, og eventuel kaffe, som kan løbe over under brygning af produkter. Tøm og vask drypbakken hver dag, og hver gang indikatoren for fuld drypbakke er hævet.



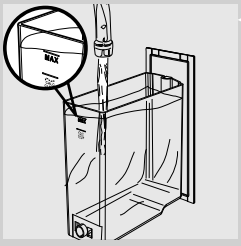
**Vigtigt:**
**Drypbakken må IKKE tages ud straks efter tænding af maskinen. Vent et par minutter, indtil skylle-/selvrensningscyklussen er udført på maskinen.**




**5** Tryk forsigtigt på siden af lågen til vandbeholderen for at få grebet ud.



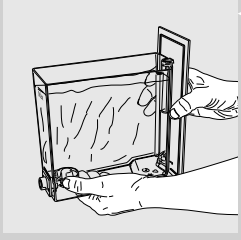
**6** Tag vandbeholderen ud ved at trække i grebet.



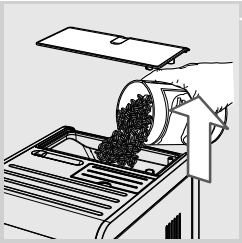

**7** Skyl vandbeholderen med frisk vand.

**8** Fyld vandbeholderen med frisk vand til niveauet MAX, og sæt den i maskinen igen. Kontrollér, at den er helt indsat.

**Vigtigt:**
**Vandbeholderen må ikke fyldes med varmt eller kogende vand, mineralvand med kulsyre eller andre væsker. De kan skade vandbeholderen og maskinen.**



**Bemærk:**
Når vandbeholderen er fuld, skal den transporteres som vist på figuren.

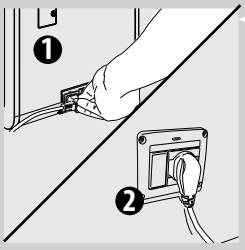


**9** Tag låget til kaffebønnebeholderen af. Hæld langsomt kaffebønnerne i.

**Bemærk:**
Kaffebønnebeholderen indeholder en bakke, der vibrerer under kværningen og leder bønnerne ned i kaffekværnen.

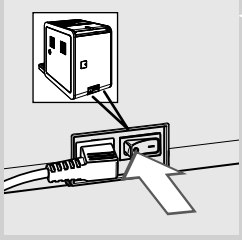
**Vigtigt:**
**Hæld altid og kun hele kaffebønner i kaffebønnebeholderen. Malet kaffe pulverkaffe, karamelkaffe, rå kaffebønner eller andre substanser kan beskadige maskinen, hvis de hældes i kaffebønnebeholderen.**

**10** Sæt låget tilbage på kaffebønnebeholderen.

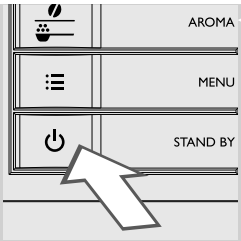



**11** Sæt stikket i kontakten, der sidder bag på maskinen.

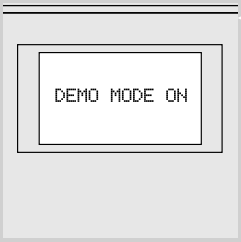
**12** Sæt stikket i den modsatte ende af strømkablet i en vægstikkontakt med passende spænding.



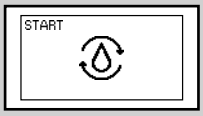
**13** Stil afbryderkontakten på "I". Den røde kontrollampe ved siden af knappen "⏻" blinker.




**14** For at tænde maskinen skal man blot trykke på knappen "⏻".




**Bemærk:**
Ved at holde knappen inde mere end 8 sekunder, går maskinen i demotilstand. For at afslutte demotilstanden, skal du slukke maskinen og tænde den igen ved hjælp af afbryderkontakten.




**15** Betjeningspanelet signalerer, at det er nødvendigt at foretage en påfyldning af kredsløbet.

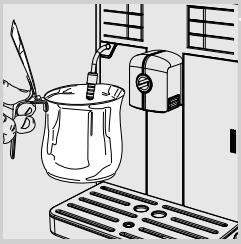
## FØRSTE GANG MASKINEN TAGES I BRUG

Inden maskinen tages i brug første gang, skal følgende betingelser være til stede:

1) Du skal påfylde kredsløbet.
2) Maskinen udfører en skylle-/selvrensningscyklus.
3) Du skal udføre en manuel skyllecyklus.

### Påfyldning af kredsløb

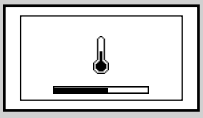
Under denne proces løber det friske vand i det indvendige kredsløb, og maskinen opvarmes. Denne operation tager et par minutter.



**1** Stil en tom beholder under damprøret.

**2** Tryk på knappen "MEMO" for at starte cyklussen. Maskinen påfylder nu kredsløbet automatisk og lader en smule vand løbe ud igennem damprøret.

**3** Bjælken under symbolet viser status for proceduren. Når processen er slut, standser maskinen udløbet automatisk.




**4** Herefter viser betjeningspanelet symbolet for opvarmning af maskinen.

## Automatisk skylle-/selvrensningscyklus

Efter endt opvarmning udfører maskinen en automatisk skylle-/selvrensningscyklus med frisk vand af de indvendige kredsløb. Denne proces tager mindre end ét minut.

**1** Placer en beholder under kaffeudløbet, som kan opsamle den lille vandmængde, som løber ud.

Gul

**2** Maskinen viser dette display. Vent, til cyklussen afslutter automatisk.

**Bemærk:**
Du kan stoppe udløbet ved at trykke på knappen "MEMO".

Grøn

**3** Når de ovenfor beskrevne indgreb er udført, viser maskinen dette display. Nu kan den manuelle skyllecyklus udføres.

## Manuel skyllecyklus

Under denne proces aktiveres kaffebrygningscyklussen, og det friske vand løber gennem vandkredsløbet. Denne operation tager et par minutter.

**1** Stil en beholder under kaffeudløbet.

**2** Kontrollér, at maskinen viser dette display.

**3** Vælg funktionen for brygning med formalet kaffe ved at trykke på knappen "☕". Maskinen viser dette display.

**Bemærk:**
Fyld ikke formalet kaffe i beholderen.

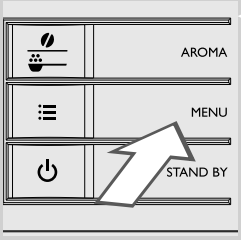
**4** Tryk på knappen "MEMO". Maskinen begynder at lade vand løbe ud.

**5** Tøm beholderen, når udløbet stopper. Gentag indgrebene fra trin 1 til 4 to gange, og fortsæt derefter med trin 6.

**6** Sæt en beholder under damprøret.

**7** Tryk på knappen "☕". Maskinen viser dette display.

**8** Tryk på knappen "☰" **MENU** for at starte udløbet af varmt vand.

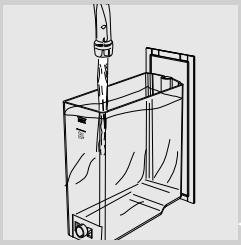


**9** Efter vandet er løbet ud, skal beholderen fjernes og tømmes.

Rød

**10** Gentag proceduren fra trin 7 til trin 9, indtil vandbeholderen er tom, og symbolet for mangel på vand vises.

**Bemærk:**
Tryk på knappen "MEMO" for at standse den manuelle skyllecyklus.



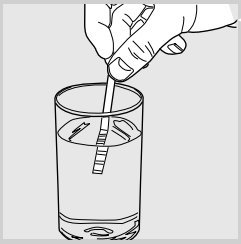
**11** Fyld efter dette indgreb vandbeholderen op igen til niveauet MAX.
Maskinen er nu klar til at brygge kaffe.
Dette symbol vises.

Grøn

**Bemærk:**
Den automatiske skylle-/selvrensningscyklus starter, når maskinen har været i standby-tilstand eller har været slukket i mere end 15 minutter.
Hvis du ikke har brugt maskinen i 2 eller flere uger skal du også udføre en manuel skyllecyklus.
Når cyklussen er afsluttet, kan du brygge en kaffe.

## Måling og programmering af vandets hårdhed

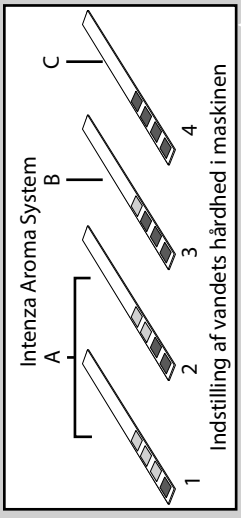
Målingen af vandets hårdhed er meget vigtig, fordi den gør det muligt at fastlægge afkalkningshyppigheden og for installation af "INTENZA+"-vandfilteret (se næste kapitel for flere oplysninger om vandfilteret).
Følg nedenstående trin for at måle vandets hårdhed:



**1** Sænk prøvestrimlen til test af vandets hårdhed (medfølger maskinen) ned i vandet i 1 sekund.

**Bemærk:**
Prøvestrimlen kan kun anvendes til en enkelt måling.

**2** Vent et minut.



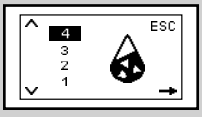

**3** Kontrollér antallet af firkanter, der bliver røde, og referer til tabellen.

**Bemærk:**
Tallene på prøvestrimlen til test af vandets hårdhed svarer til indstillingerne for reguleringen i forhold til vandets hårdhed.

Mere præcist:
1 = 1 (meget blødt vand)
2 = 2 (blødt vand)
3 = 3 (hårdt vand)
4 = 4 (meget hårdt vand)

Bogstaverne svarer til referencemærkerne, der findes nederst på vandfilteret "INTENZA+" (se næste kapitel).

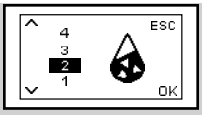
Grøn




Gul

**4** Tryk på knappen "☰" **MENU** og gå gennem valgmulighederne med knappen "☰" **MENU** indtil dette symbol vises.

**Bemærk:**
Maskinen leveres med en standardindstilling for vandets hårdhed, der er kompatibel med de fleste typer vand.




Gul

**5** Tryk på knappen "" MEMO" for at øge værdien og knappen " MEMO" for at reducere værdien.

**6** Tryk på knappen " **MENU** for at bekræfte indstillingen.

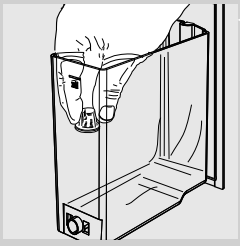
Grøn

**7** Tryk på knappen "" for at forlade programmeringsmenuen. Maskinen er nu klar til brygning.

## Installation af "INTENZA+"-vandfilteret

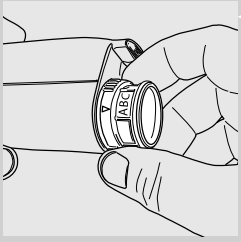
Vi anbefaler at du installerer vandfilteret "INTENZA+", da det begrænser kalkdannelsen i maskinen og giver din kaffe en mere intens aroma.

"INTENZA+" vandfilter sælges separat. Læs siden om produkter til vedligeholdelse i denne brugsanvisning, for flere oplysninger.
Vand er et fundamentalt element i kaffetilberedning, og derfor er det særlig vigtigt, at det altid filtreres på professionel måde. Vandfilteret "INTENZA+" er i stand til at forebygge dannelsen af mineralaflejringer og forbedrer dermed vandkvaliteten.



**1** Fjern det lille, hvide filter i vandbeholderen, og opbevar det på et tørt sted.

**2** Tag "INTENZA+"-vandfilteret ud af indpakningen, sænk det ned i lodret position (med åbningen opad) i koldt vand, og tryk forsigtigt på begge sider for at fjerne luftbobler.



**3** Sæt "INTENZA+"-vandfilteret på basis af den udførte måling (se forrige kapitel) og angivelserne nederst på filteret:
A = blødt vand – svarer til 1 eller 2 på prøvestrimlen
B = hårdt vand (standard) – svarer til 3 på prøvestrimlen
C = meget hårdt vand – svarer til 4 på prøvestrimlen

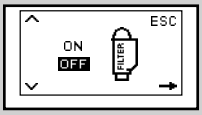
**4** Sæt "INTENZA+"-vandfilteret ind i den tomme vandbeholder. Skub det til det lavest mulige punkt.

**5** Fyld vandbeholderen med frisk vand, og sæt den i maskinen igen.

**6** Lad alt vandet i vandbeholderen løbe ud ved hjælp af varmtvandsfunktionen (se afsnittet "Udløb af varmt vand").

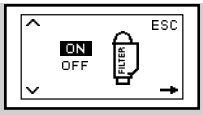
**7** Fyld vandbeholderen igen.

Grøn




Gul

**8** Tryk på knappen "☰" **MENU** og gå gennem valgmulighederne med knappen "☰" **MENU** indtil dette symbol vises.




Gul

**9** Tryk på knappen "MEMO" for at vælge "ON", og tryk på knappen "MENU" for at bekræfte.

Grøn

**10** Tryk på knappen "⏻" for at afslutte. Maskinen er nu klar til brygning.

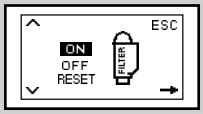
Maskinen er nu programmeret til at fortælle brugeren, når "INTENZA+"-vandfilteret skal udskiftes.

## Udskiftning af "INTENZA+"-vandfilteret

Når vandfilteret "INTENZA+" skal udskiftes, vises dette symbol.

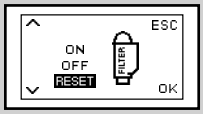
Gul

**1** Udskift "INTENZA+"-vandfilteret som beskrevet i det foregående kapitel.




Gul

**2** Tryk på knappen "MENU" **MENU** og gå gennem valgmulighederne med knappen "MENU" **MENU** indtil dette symbol vises.

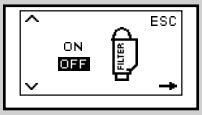



Gul

**3** Vælg valgmuligheden "RESET". Tryk på knappen "MENU" **MENU** for at bekræfte.

4 Tryk på knappen "" for at afslutte. Maskinen er nu klar til brygning.

Maskinen er nu programmeret til at håndtere et nyt filter.




**Bemærk:**
Hvis "INTENZA+"-vandfilteret allerede er installeret, og du ønsker at fjerne det uden at udskifte det, skal du vælge indstillingen "OFF".

Hvis der ikke er installeret et "INTENZA+"-vandfilter, skal du sætte det lille hvide filter, som blev fjernet før, på plads i vandbeholderen.

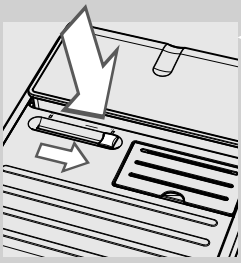
## SKIFT AF KAFFEBØNNER

Maskinen er udstyret med en udtagelig kaffebønnebeholder, som gør det let at skifte fra en type kaffebønner til en anden og nyde forskellige kaffevarianter.

**Bemærk:**
Du kan købe en supplerende kaffebønnebeholder som tilbehør (CA6803). Smagen bevares bedst ved at opbevare kaffebønnerne i kaffebønnebeholderen i køleskabet.

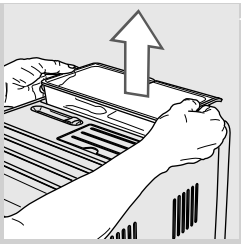
### Udtagning af kaffebønnebeholder

Følg nedenstående trin for at tage kaffebønnebeholderen ud:



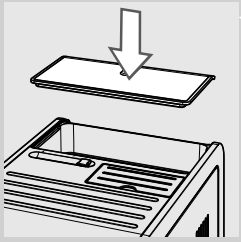
1 Drej vælgerkontakten til positionen "".

**Vigtigt:**
**Vælgerkontakten kan muligvis ikke indstilles, hvis den blokeres af kaffebønner. I dette tilfælde skal du bevæge vælgerkontakten frem og tilbage indtil de kaffebønner, der blokerer den, frigøres.**

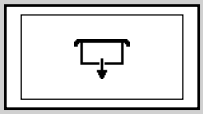


2 Løft siderne af kaffebønnebeholderen med begge hænder som vist i figuren.

**Vigtigt:**
**Kaffebønnebeholderen må ikke tages ud på andre måder, ellers risikerer du at spilde kaffebønnerne.**



3 Når den er taget ud, skal du sætte beskyttelsesdækslet (hvis det findes) på maskinen, for at holde den fri for støv.

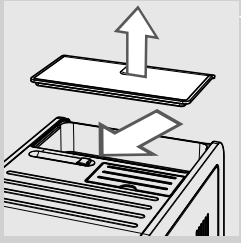


Rød

**Bemærk:**
Hvis maskinen tændes uden at kaffebønnebeholderen er isat, vises dette symbol. Du skal indsætte kaffebønnebeholderen først.

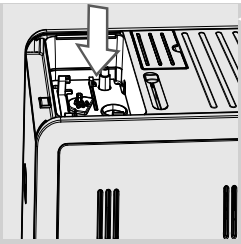
## Indsættelse af kaffebønnebeholder

Følg nedenstående trin for at indsætte kaffebønnebeholderen:

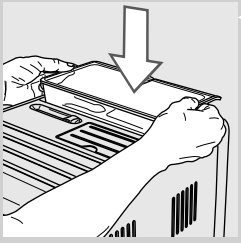


1 Fjern beskyttelsesdækslet (hvis det findes) fra maskinen.

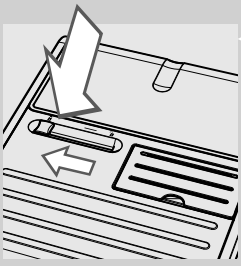
2 Drej vælgerkontakten til positionen "".



**3** Fjern eventuelle kaffebønner fra rummet til kaffebønnebeholderen.



**4** Indsæt kaffebønnebeholderen i rummet som vist i figuren.



**5** Drej vælgerkontakten til positionen "🔓".

**⚠ Advarsel:**
**Vær opmærksom på, at hvis du skifter kaffebønner til koffeinfri kaffe, kan der stadig være spor af koffein selv efter udførsel af en tømnings-cyklus.**

## Valg af kaffebønner

Denne funktion gør det muligt at optimere kværningen i henhold til den valgte type kaffebønner.

Grøn

Gul

**1** Tryk på knappen "☰" **MENU** og gå gennem valgmulighederne med knappen "☰" **MENU** indtil dette symbol vises.

**2** Tryk på knappen "MEMO" eller knappen "MEMO" for at vælge typen af kaffebønner i kaffebønnebeholderen.

**3** Tryk på knappen "☰" **MENU** for at bekræfte indstillingen.

**4** Tryk på knappen "☕" for at afslutte.

Maskinen er nu programmeret til at optimere kværning af kaffebønner.

Displayet viser den valgte type kaffebønner, når maskinen er klar til brygning.

Grøn

- ved kaffebønner af typen "ARABICA";

Grøn

- ved kaffebønner af typen "ROBUSTA";

Grøn

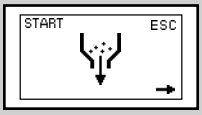
- ved kaffebønner af typen "MIXED".

## Kaffetømningscyklus

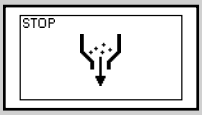
Når du skifter kaffebønner, anbefales det at tømme kaffeudløbskanalen og kværnen. På denne måde vil du kunne smage den fulde aroma af den nye type kaffebønner. Følg nedenstående trin for at gøre dette:

**1** Fyld kaffebønnebeholderen op med kaffebønner.

**2** Tryk på knappen "☰" **MENU** og gå gennem valgmulighederne med knappen "☰" **MENU** indtil dette symbol vises.




**3** Tryk på knappen "MEMO".




**4** Maskinen udfører to kværningscyklusser uden at brygge kaffe.

**Bemærk:**
Hvis du trykker på knappen "MEMO" mellem den første og anden kværningscyklus, kan du standse kværningscyklussen tidligere.

**5** Når kværningscyklusserne er udført, viser maskinen dette symbol.

**Bemærk:**
Hvis kaffeudløbskanalen og kværnen ikke er tømt, skal du brygge mindst to kopper kaffe, før du kan nyde smagen af den nye type kaffebønner fuldt ud.

**Advarsel:**
**Vær opmærksom på, at hvis du skifter kaffebønner til koffeinfri kaffe, kan der stadig være spor af koffein selv efter udførsel af en tømningscyklus.**

## INDSTILLINGER

Nogle af maskinens funktioner kan justeres, så den bedst mulige kaffe brygges.

### Saeco Adapting System

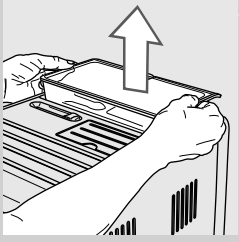
Kaffe er et naturprodukt og dens egenskaber kan være forskellige alt efter oprindelse, blanding og ristning. Maskinen er udstyret med et selvregule-ringssystem, der gør det muligt at bruge alle typer kaffebønner, som fås i handlen, undtagen rå, karamelliserede og aromatiserede kaffebønner. Maskinen regulerer automatisk sig selv efter brygning af nogle kopper kaffe for at optimere udtrækket.

### Justering af den keramiske kaffekværn

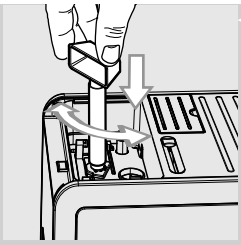
Keramiske kaffekværne sikrer altid en korrekt og perfekt kværning og en specifik granulometri for hver kaffespecialitet.
Denne teknologi bevarer kaffens aroma og garanterer den rigtige, italien-ske smag i hver enkelt kop.

**Advarsel:**
**Den keramiske kaffekværn indeholder bevægelige dele, der kan være farlige. Det er derfor forbudt at stikke fingre eller andre genstande ned i kaffekværnen. Brug udelukkende nøglen til indstilling af den keramiske kaffekværn.**

De keramiske kaffekværne kan justeres, så du kan tilpasse kaffemalingen til din personlige smag.

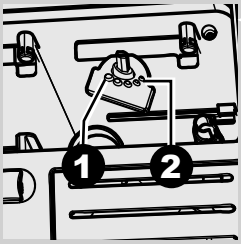


1 Tag kaffebønnebeholderen ud, som angivet i afsnittet "Udtagning af kaffebønnebeholder".



**2** Tryk og drej knappen til indstilling af kaffekværnen inde i kaffebønnebeholderen et klik ad gangen. Brug den særlige nøgle til indstilling af kaffekværn, som følger med. Du vil smage forskellen efter brygning af 2-3 kopper kaffe.

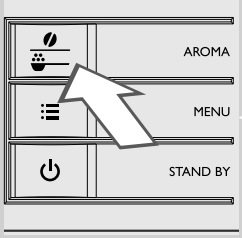
**Advarsel:**
**Kaffekværnen må ikke drejes mere end et klik ad gangen for at undgå at beskadige maskinen.**




**3** Indikationerne inde i kaffebønnebeholderen angiver kværningsgraden. Det er muligt at indstille 5 forskellige kværningsgrader fra position 1(●), der giver en grov kværning - mildere smag, til position 2(•), der giver en fin kværning - stærkere smag. Hvis kaffen er vandet eller brygges langsomt, skal du ændre kaffekværnens indstilling.

## Regulering af aroma (kaffens intensitet)

Vælg din foretrukne kaffeblanding og reguler den kaffemængde, der skal males, ifølge din personlige smag. Det er også muligt at vælge funktionen for formalet kaffe.

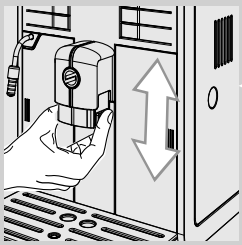



**Bemærk:**
Valget skal foretages inden valg af kaffe.

Du kan vælge mellem 5 valgmuligheder ved at trykke på knappen "☕". Ved hvert tryk på knappen "☕" ændres aromaen med en grad afhængigt af den valgte mængde:

●○○○○ = ekstra mild aroma
●●○○○ = mild aroma
●●●○○ = mellem aroma
●●●●○ = stærk aroma
●●●●● = ekstra stærk aroma
☕ = formalet kaffe

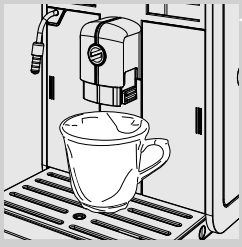
## Indstilling af kaffeudløbet



Kaffeudløbet kan indstilles i højden, så det passer til størrelsen på den type kopper, du bruger.

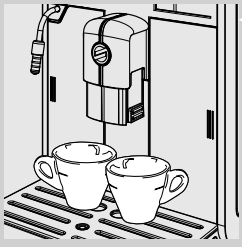
Flyt kaffeudløbet op eller ned med dine fingre for at indstille højden som vist i figuren.

De anbefalede positioner er:
Til brugen af små kopper.



Til brugen af store kopper.

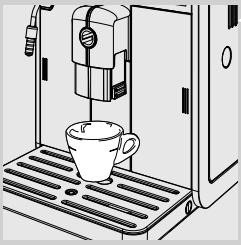
Til brugen af glas til latte macchiato.



Man kan stille to kopper under kaffeudløbet for at brygge to kopper kaffe samtidigt.

## Indstilling af kaffemængde

Maskinen gør det muligt at indstille den mængde kaffe der brygges, så den passer til ens smag og/eller størrelsen på kopperne.
Hver gang man trykker på knappen "MEMO" eller "MEMO" brygger maskinen en forindstillet mængde kaffe. Hver knap kan programmeres enkeltvis til specifikke indstillinger for kaffebrygning.



**1** Sæt en kop under kaffeudløbet.

Grøn

**2** Hold knappen "MEMO" ned indtil symbolet "**MEMO**" vises på displayet for at programmere en espresso, eller gør det samme med knappen "MEMO" for at programmere en kaffe. Slip derefter knappen. Maskinen er i programmeringstilstand og begynder brygningen af det valgte produkt.

Grøn

Grøn

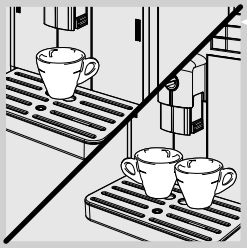
**3** Tryk på knappen "MEMO" så snart den ønskede mængde espresso eller kaffe er nået.

Den tidligere valgte knap "MEMO" eller "MEMO" er nu programmeret; hver gang der trykkes på den, vil maskinen brygge den netop programmerede mængde espresso eller kaffe.

## BRYGNING AF ESPRESSO OG KAFFE

Inden brygning af kaffe skal du kontrollere, at der ikke er signaleringer på betjeningspanelet, og at vandbeholderen og kaffebønnebeholderen er fyldte.

### Brygning af espresso og kaffe med kaffebønner



**1** Sæt 1 eller 2 kopper under kaffeudløbet.

**2** For at brygge en espresso eller kaffe, skal du trykke på knappen "☕" for at vælge den ønskede aroma.

Grøn

**3** Tryk på knappen "MEMO" for en espresso eller knappen "MEMO" for en kaffe.

Grøn

**4** For at brygge 2 kopper espresso eller kaffe, skal du trykke på den ønskede knap to gange efter hinanden. Dette symbol vises.

**Bemærk:**
I denne tilstand vil maskinen automatisk kværne og dosere den rette mængde kaffe. Brygning af to kopper espresso eller to kopper kaffe kræver to kværningscyklusser og to brygningscyklusser, som udføres automatisk af maskinen.

**5** Når præinfusionscyklussen er udført, begynder kaffen at løbe ud af kaffeudløbet.

**6** Kaffebrygningen standser automatisk, når det indstillede niveau er nået. Det er dog muligt at stoppe brygningen af kaffe før tid ved at trykke på knappen "MEMO".

## Brygning af espresso og kaffe med formalet kaffe

Denne funktion gør det muligt at bruge formalet kaffe eller koffeinfri kaffe.

Med funktionen for formalet kaffe kan du kun brygge en kaffe ad gangen.

**1** Tryk på knappen "☕" for at vælge funktionen for formalet kaffe.

**2** Løft låget på beholderen til formalet kaffe, og tilføj et niveau af målet af formalet kaffe.
Brug kun det mål, der følger med maskinen. Luk derefter låget til beholderen til formalet kaffe.

**⚠ Advarsel:**
**Hæld kun formalet kaffe i beholderen til formalet kaffe. Hældes andre produkter eller genstande i beholderen, kan det medføre alvorlige skader på maskinen. Disse skader er ikke dækket af garantien.**

**3** Tryk på knappen "☕ MEMO" for en espresso eller knappen "☕ MEMO" for en kaffe.
Brygningscyklussen starter.

**4** Når præinfusionscyklussen er udført, begynder kaffen at løbe ud af kaffeudløbet.

**5** Kaffebrygningen standser automatisk, når det indstillede niveau er nået. Det er dog muligt at stoppe brygningen af kaffe før tid ved at trykke på knappen "☕ MEMO".

Efter brygningen vender maskinen tilbage til hovedmenuen.

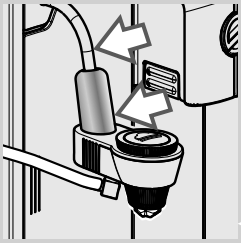
Gentag de ovennævnte trin for at brygge flere kopper kaffe med formalet kaffe.

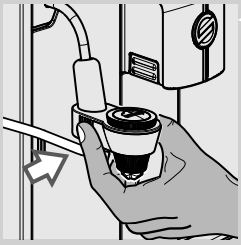
**Bemærk:**
Hvis der ikke hældes formalet kaffe i beholderen til formalet kaffe, løber der kun vand ud af udløbet.
Hvis doseringen er for stor, eller hvis der tilføjes 2 eller flere mål af formalet kaffe, brygger maskinen ikke produktet, og den malede kaffe tømmes ud i skuffen til kafferester.

## SKUMNING AF MÆLK OG BRYGNING AF EN CAPPUCCINO

### Sådan skummer du mælk

**Bemærk:**
Afhængigt af maskinmodellen, leveres den automatiske mælkeskummer enten med eller uden kromdæksel.

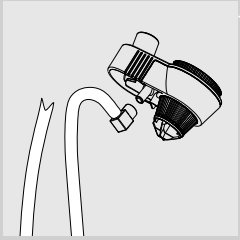




**Advarsel:**
**Fare for forbrændinger! Inden udløbet kan der sprøjte små mængder varmt vand ud. Når der bruges damp, kan damprøret og kromdækslet (hvis det findes) blive meget varme. Undgå at røre ved dem med hænderne. Den automatiske mælkeskummer må kun betjenes som vist på figuren.**

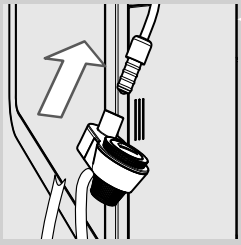
**Bemærk:**
Når du tilbereder din cappuccino skal du bruge kold mælk (~5°C / 41°F) med et proteinindhold på mindst 3 % for at sikre det optimale resultat. Der kan anvendes sød- eller skummetmælk afhængigt af din personlige smag.

**Bemærk:**
Hvis du ønsker at skumme mælk, når maskinen tændes eller efter brygning af en kaffe, kan det være nødvendigt at lade evt. vand i vandkredsløbet løbe ud, inden du fortsætter.
Tryk for at gøre dette på knappen "☕" og derefter på knappen "☕ MEMO" for at lade damp løbe ud i nogle få sekunder. Tryk derefter på knappen "☕ MEMO" for at standse udløbet og gå til trin 1.



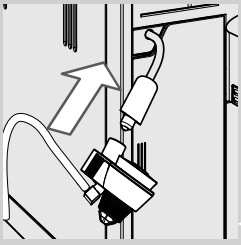
**1** Sæt opsugningsrøret i den automatiske mælkeskummer.

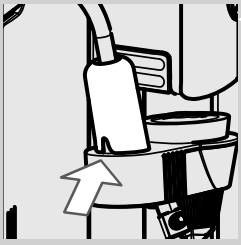
**For automatisk mælkeskummer uden kromdæksel.**



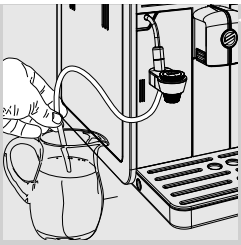
**2** Sæt den automatiske mælkeskummer ind i lejet på damprøret.

**For automatisk mælkeskummer med kromdæksel.**



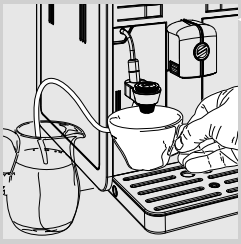


**2** Sæt den automatiske mælkeskummer ind i lejet på damprøret. Kontrollér, at den sidder korrekt. Drej på kromdækslet, hvis du ikke kan sætte den automatiske mælkeskummer i. Den automatiske mælkeskummer er samlet korrekt, når tanden passer i hakket.



**3** Sæt opsugningsrøret i mælkebeholderen.

**! Vigtigt:**
**Af hygiejnemæssige årsager skal du sørge for, at opsugningsrørets udvendige overflade er ren.**

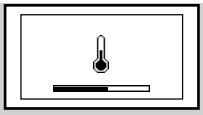


**4** Stil en kop under den automatiske mælkeskummer.

Grøn

**5** Tryk på knappen "☕". Maskinen viser dette display.

**6** Tryk på knappen "☕ MEMO" for at starte skumningen af mælk.




**7** Dette symbol vises under foropvarmningstiden, som er påkrævet af maskinen.

**8** Når dette symbol vises begynder maskinen at lade mælkeskummet løbe direkte ud i koppen.

**9** Tryk på knappen "MEMO" for at standse udløbet.

**Bemærk:**
Det tager nogle få sekunder, før maskinen standser udløbet af damp helt.

**10** Opbevar opsugningsrøret som vist i figuren efter brug.

**Vigtigt:**
**Efter skumning af mælk skal man lade en lille mængde varmt vand løbe ud i en beholder. Du finder en detaljeret rengøringsvejledning i kapitlet "Daglig rengøring af den automatiske mælkeskummer".**

**Bemærk:**
Du kan brygge en espresso eller lade varmt vand løbe ud lige efter skumning af mælk.

## Brygning af Cappuccino

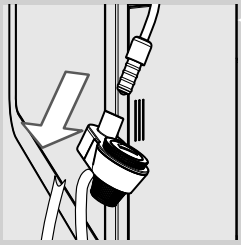
Hvis du vil tilberede en cappuccino, skal du stille en kop med mælkeskummet under kaffeudløbet og brygge en espresso.

## UDLØB AF VARMT VAND

**Advarsel:**
**Fare for forbrændinger! Inden udløbet kan der sprøjte små mængder varmt vand ud. Damprøret og kromdækslet (hvis det findes) kan blive meget varme.**

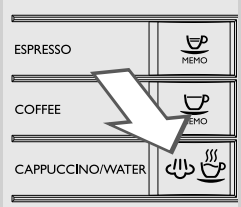
Grøn

Inden du lader varmt vand løbe ud, skal du kontrollere, at maskinen er klar til brug, og at vandbeholderen er fuld.



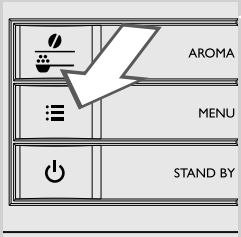
**1** Fjern den automatiske mælkeskummer fra damprøret.

**2** Sæt en beholder under damprøret.

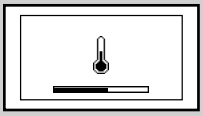



**3** Tryk på knappen "". Maskinen viser dette display.

Grøn




**4** Tryk på knappen "" **MENU** for at starte udløbet af varmt vand.



Gul

**5** Dette symbol vises under foropvarmningstiden, som er påkrævet af maskinen.

Grøn

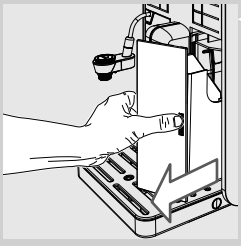
**6** Lad den ønskede mængde varmt vand løbe ud. For at stoppe udløbet af varmt vand skal du trykke på knappen "MEMO".

## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

### Daglig rengøring af maskinen

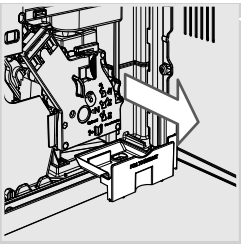
**Vigtigt:**
**En regelmæssig rengøring og vedligeholdelse er grundlæggende for at forlænge maskinens levetid. Maskinen er konstant udsat for fugtighed, kaffe og kalk!**
**Dette kapitel beskriver i detaljer, hvilke operationer du skal udføre og hvor hyppigt. Hvis du ikke gør det, vil maskinen i sidste ende holde op med at fungere korrekt. Denne type reparation er IKKE dækket af garantien!**

**Bemærk:**
- Brug en blød, fugtig klud til at rengøre maskinen.
- Kun kopbakken kan vaskes i opvaskemaskinen. Evt. andre komponenter skal vaskes i lunkent vand.
- Nedsænk aldrig maskinen i vand.
- Brug aldrig sprit, opløsningsmidler og/eller skureredskaber til at rengøre maskinen.
- Tør ikke maskinen og/eller de tilhørende komponenter i mikroovn og/eller i almindelig ovn.

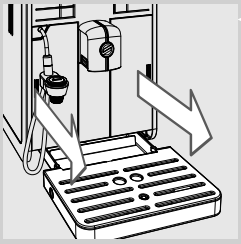


**1** Hver dag og med maskinen tændt skal man tømme og rengøre skuffen til kafferester.
- Tryk forsigtigt på siden af skuffen til kafferester for at få grebet ud.
- Tag skuffen til kafferester ud ved at trække i grebet.

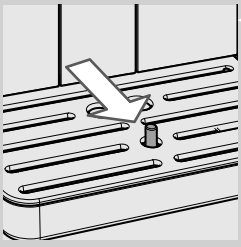
Yderligere vedligeholdelse af maskinen må kun ske med slukket maskine, der er frakoblet strømforsyningen.



**2** Tøm og rengør skuffen til opsamling af kaffe inde i maskinen. Åbn inspektionslågen, fjern skuffen, og tøm den.

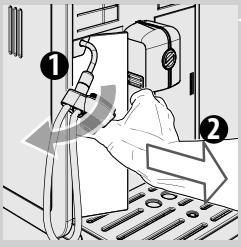


**3** Tøm og vask drypbakken.



**Bemærk:**
Tøm og vask også drypbakken, når indikatoren for fuld drypbakke er hævet.

## Daglig rengøring af vandbeholderen




**1** Fjern det lille, hvide filter eller INTENZA+-vandfilteret (hvis monteret) fra vandbeholderen og vask den med frisk vand.

**2** Sæt det lille, hvide filter eller INTENZA+-vandfilteret på plads igen (hvis installeret) ved at trykke let på det, samtidig med at det drejes en smule.

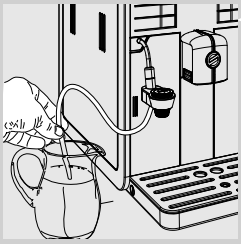
**3** Fyld vandbeholderen med frisk vand.

## Daglig rengøring af den automatiske mælkeskummer

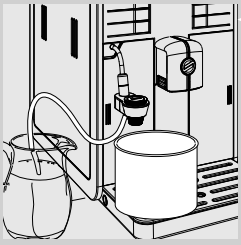
Af hygiejnemæssige årsager og for at sikre mælkeskum med den perfekte konsistens, er det vigtigt, at den automatiske mælkeskummer rengøres efter hver brug.

**Advarsel:**
**Fare for forbrændinger! Inden udløbet kan der sprøjte små mængder varmt vand ud.**

Efter skumning af mælk skal du altid:



**1** Sæt opsugningsrøret i en beholder fyldt med frisk vand.

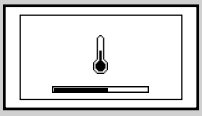


**2** Stil en tom beholder under den automatiske mælkeskummer.

Grøn

**3** Tryk på knappen "". Maskinen viser dette display.

**4** Tryk på knappen "MEMO" for at starte udløbet af damp.



Gul

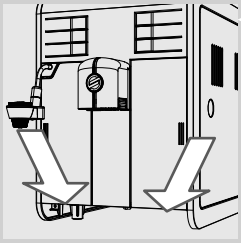
**5** Dette symbol vises under foropvarmningstiden, som er påkrævet af maskinen.

Grøn

**6** Dette symbol vil blive vist under udløbsfasen. Lad vand løbe ud af den automatiske mælkeskummer, indtil det udløbne vand er helt rent. Tryk på knappen "MEMO" for at standse udløbet.

**7** Rengør opsugningsrøret med en fugtig klud.

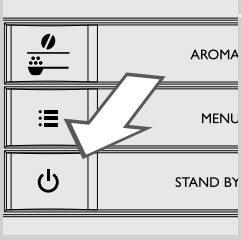
## Ugentlig rengøring af maskinen



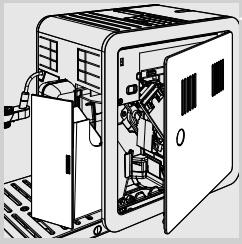
**1** Vask drypbakkens holder.

## Ugentlig rengøring af kaffeenheden

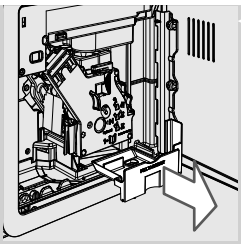
Kaffeenheden skal rengøres hver gang kaffebønnebeholderen er fyldt eller mindst en gang om ugen.



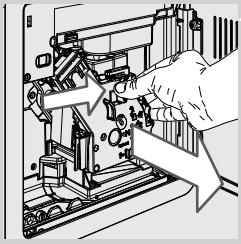

**1** Sluk for maskinen ved at trykke på knappen "⏻". Vent indtil knappen "⏻" blinker og træk strømkablet ud.



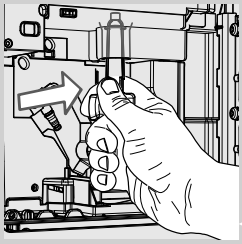
**2** Træk skuffen til kafferester ud. Åbn inspektionslågen.



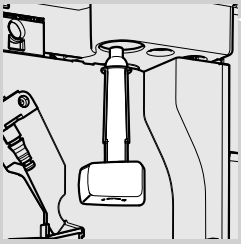
**3** Tag skuffen til opsamling af kaffe ud og rengør den.

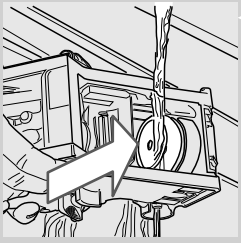


**4** Kaffeenheden trækkes ud ved at trykke på knappen «PUSH» og trække i håndtaget.



**5** Rengør kaffeudløbskanalen grundigt med det særlige rengøringsredskab, der medfølger maskinen, eller med skaftet på en ske. Kontroller at rengøringsværktøjet er indsat som vist i figuren.



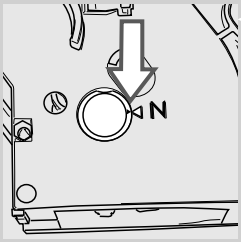


**6** Vask kaffeenheden grundigt med lunkent vand, og rengør det øverste filter omhyggeligt.

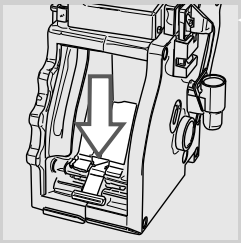
**! Vigtigt:**
**Brug ikke rengøringsmidler eller sæbe til at rengøre kaffeenheden.**

**7** Lad kaffeenheden lufttørre helt.

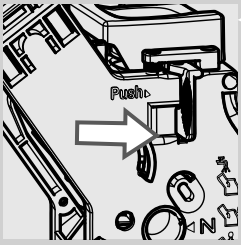
**8** Rengør maskinen indvendigt med en blød klud opblødt i vand.



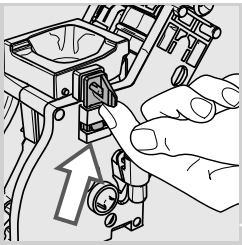

**9** Sørg for, at kaffeenheden er i udgangsposition. De to referencemærker skal være ud for hinanden. I modsat fald skal man benytte fremgangsmåden som beskrevet i trin (10).

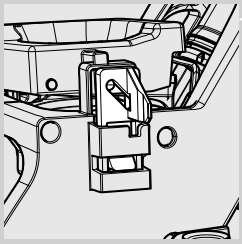


**10** Håndtaget trykkes forsigtigt ned, indtil det rører ved bunden af kaffeenheden, og de to referencemærker på siden af kaffeenheden er ud for hinanden.

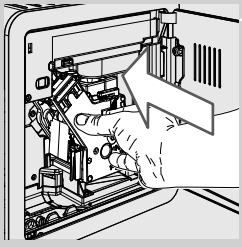



**11** Tryk hårdt ned på knappen "PUSH".

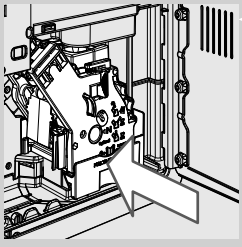




**12** Sørg for, at låseklemmen til kaffeenheden er i korrekt position. Hvis den stadig vender nedad, skal den skubbes opad indtil den låser korrekt på plads.



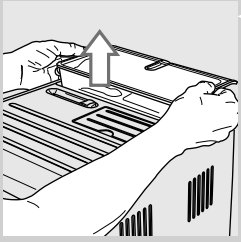
**13** Sæt kaffeenheden tilbage i rummet, indtil den klikker på plads uden at trykke på knappen "PUSH".



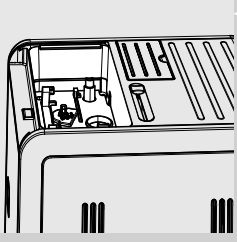
**14** Sæt skuffen til opsamling af kaffe på plads, og luk inspektionslågen.

**15** Sæt skuffen til kafferester i.

**Ugentlig rengøring af kaffebønnebeholder, bakke og rum til kaffebeholder**

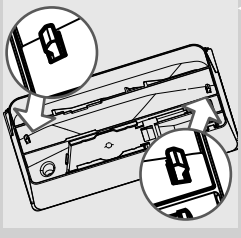


**1** Fjern kaffebønnebeholderen.

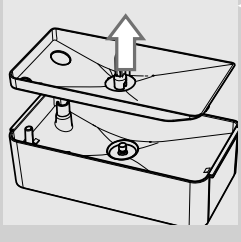


**2** Rengør kaffebønnebeholderen, bakken og rummet til kaffebeholderen en gang om ugen med en klud for at fjerne kafferester og støv.

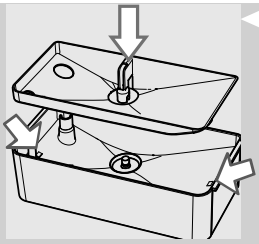
**3** Tøm kaffebønnebeholderen for alle bønner.



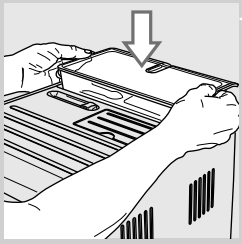
**4** For at fjerne bakken, skal du trykke på låseklemmerne på bunden af kaffebønnebeholderen, som vist i figuren ovenfor.



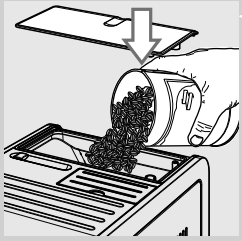
**5** Fjern bakken. Rens bakken og kaffebønnebeholderen med en klud.



**6** Efter at have gjort den ren, indsættes bakken i kaffebønnebeholderen. Sæt bakkens låseklemmer på plads i kaffebønnebeholderen.



**7** Indsæt kaffebønnebeholderen i rummet.

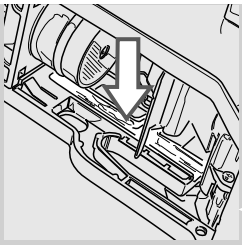


**8** Hæld langsomt kaffebønnerne i. Sæt låget på.

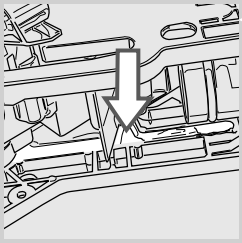
## Månedlig smøring af kaffeenheden

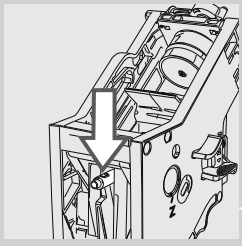
Kaffeenheden skal smøres efter cirka 500 kopper kaffe eller en gang om måneden.
Saeco-smørefedtet til smøring af kaffeenheden kan købes separat. Læs siden om produkter til vedligeholdelse i denne brugsanvisning, for flere oplysninger.

**! Vigtigt:**
**Inden kaffeenheden smøres, skal den rengøres med lunkent vand og tørre som beskrevet i kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenheden".**

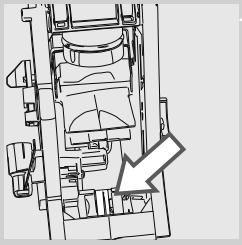


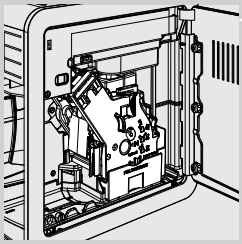
**1** Fordel smørefedtet jævnt på begge sideskinner.





**2** Smør også skaftet.





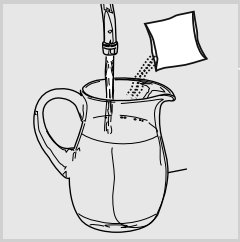
**3** Sæt kaffeenheden i holderen, til den klikker på plads (se kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenheden"). Sæt skuffen til opsamling af kaffe på plads.

**4** Luk inspektionslågen. Sæt skuffen til kafferester i.

## Månedlig rengøring af den automatiske mælkeskummer

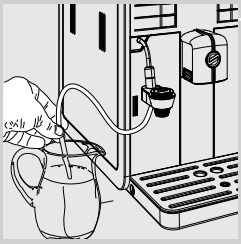
Den automatiske mælkeskummer kræver en mere dybdegående rengøring en gang om måneden med systemet til rengøring af mælkekredsløbet "Saeco Milk Circuit Cleaner". "Saeco Milk Circuit Cleaner" sælges separat. Læs siden om produkter til vedligeholdelse i denne brugsanvisning, for flere oplysninger.

**⚠ Advarsel:**
**Fare for forbrændinger! Inden udløbet kan der sprøjte små mængder varmt vand ud.**

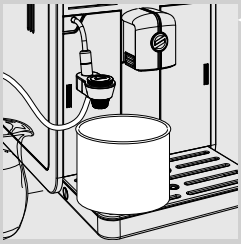


**1** Kontrollér, at den automatiske mælkeskummer er installeret korrekt.

**2** Hæld Saecos rengøringsmiddel til mælkekredsløb i en beholder. Tilsæt ½ liter lunkent vand, og vent, til produktet er helt opløst.



**3** Indsæt opsugningsrøret i beholderen.

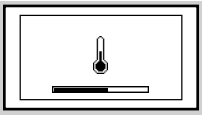


**4** Stil en rummelig beholder (1,5 l) under den automatiske mælkeskummer.

Grøn

**5** Tryk på knappen "". Maskinen viser dette display.

**6** Tryk på knappen "MEMO" for at lade damp løbe ud.

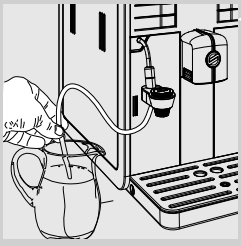



**7** Dette symbol vises under foropvarmningstiden, som er påkrævet af maskinen.

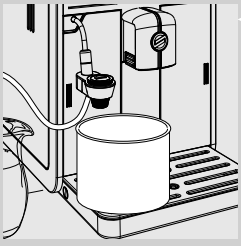
**8** Dette symbol vil blive vist under udløbet. Når opløsningen er løbet helt ud, skal du trykke på knappen "MEMO" for at standse udløbet.

**Advarsel:**
**Den opløsning, der løber ud under denne proces, må ikke drikkes.**

**9** Skyl beholderen omhyggeligt, og fyld den med ½ l frisk vand, der skal bruges til skyllecyklussen.



**10** Indsæt opsugningsrøret i beholderen.

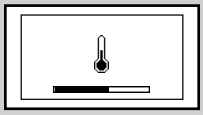


**11** Tøm beholderen, og sæt den tilbage under den automatiske mælkeskummer.

Grøn

**12** Tryk på knappen "". Maskinen viser dette display.

**13** Tryk på knappen "" for at lade damp løbe ud.

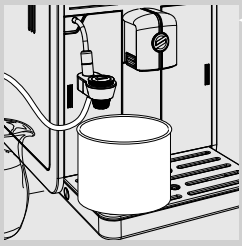


Gul

**14** Dette symbol vises under foropvarmningstiden, som er påkrævet af maskinen.

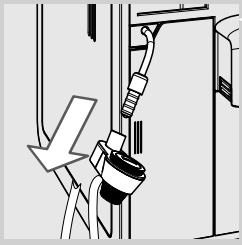
Grøn

**15** Dette symbol vil blive vist under udløbet. Når vandet er løbet helt ud, skal du trykke på knappen "" for at standse udløbet.



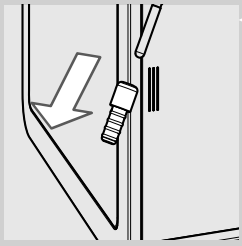
**16** Tøm beholderen.

**! Vigtigt:**
**Lad damprøret køle af i et par minutter.**



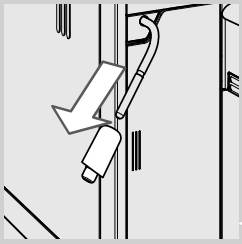
**17** Tag den automatiske mælkeskummer ud af maskinen.

**For automatisk mælkeskummer uden kromdæksel.**

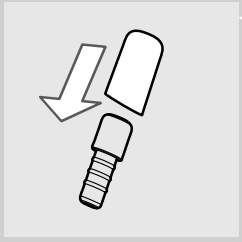


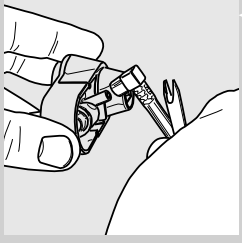
**18** Fjern gummigrebet fra damprøret.

**For automatisk mælkeskummer med kromdæksel.**

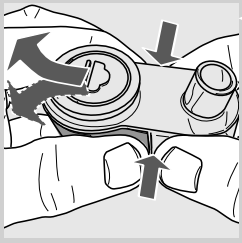


**18** Fjern kromdækslet med gummigrebet. Fjern gummigrebet fra dækslet.

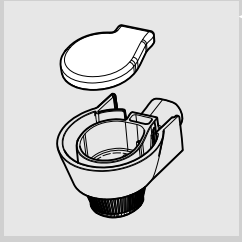




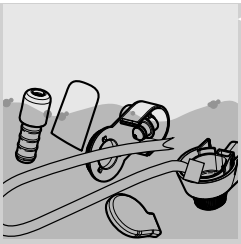
**19** Fjern opsugningsrøret.



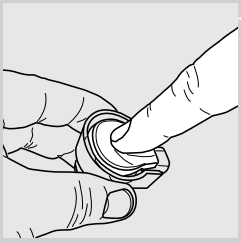
**20** Tryk på siderne og afmonter den automatiske mælkeskummer som vist i figuren.



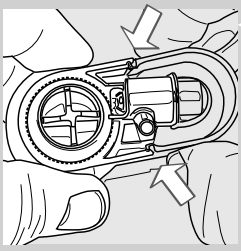
**21** Fjern gummilåget som vist i figuren.



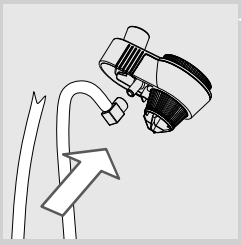
**22** Vask alle komponenterne i lunkent vand.



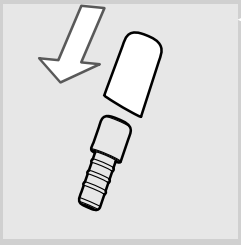
**23** Sæt låget på, og sørg for at trykke på midten for at indsætte det korrekt.



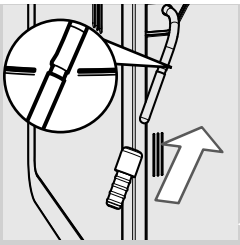
**24** Monter den automatiske mælkeskummer igen, og sørg for, at den er isat korrekt.

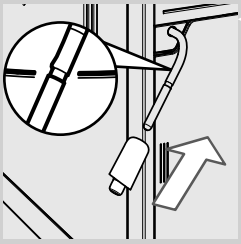


**25** Installer opsugningsrøret.



**26** Indsæt gummigrebet i kromdækslet (kun for automatisk mælkeskummer med kromdæksel).

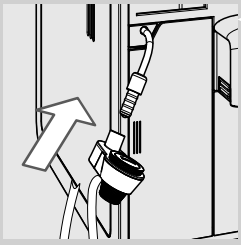




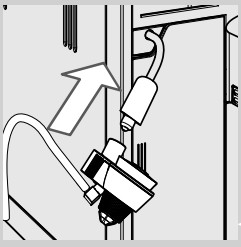
**27** Indsæt gummigrebet og kromdækslet (hvis det findes) på damprøret.

**⚠ Advarsel:**
**Røret og kromdækslet (hvis det findes) kan være varme, hvis de er blevet brugt for nylig!**
**Undgå at skubbe gummigrebet op over det viste punkt. I modsat fald vil den automatiske mælkeskummer ikke fungere korrekt, fordi den ikke er i stand til at suge mælken op.**

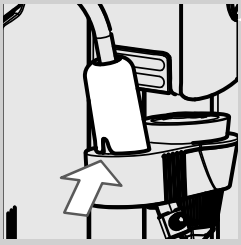
**For automatisk mælkeskummer uden kromdæksel.**



**28** Indsæt den automatiske mælkeskummer helt i gummigrebet.



**For automatisk mælkeskummer med kromdæksel.**



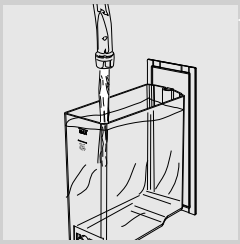
**28** Indsæt den automatiske mælkeskummer. Kontrollér, at den sidder korrekt. Drej på kromdækslet, hvis du ikke kan sætte den i. Den automatiske mælkeskummer er samlet korrekt, når tanden passer i hakket.

## Månedlig rengøring af kaffeenheden med affedtningstabletter

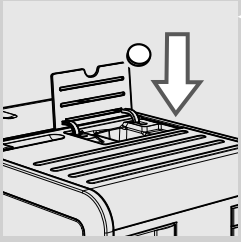
Ud over den ugentlige rengøring anbefales det at udføre en rengøringscyklus med affedtningstabletter efter cirka 500 kopper kaffe eller en gang om måneden. Dette indgreb fuldender vedligeholdelsen af kaffeenheden. "Affedtningstabletter" sælges separat. Læs siden om produkter til vedligeholdelse i denne brugsanvisning, for flere oplysninger.

**! Vigtigt:**
**Affedtningstabletterne er kun beregnet til rengøring og har ingen afkalkende virkning. Anvend Saecos afkalkningsmiddel til at afkalke maskinen, og følg proceduren, der er beskrevet i kapitlet "Afkalkning".**

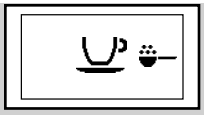
**1** Stil en beholder under kaffeudløbet.



**2** Sørg for at fylde vandbeholderen med frisk vand til niveauet "MAX".



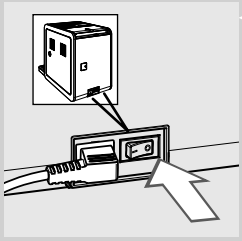
**3** Læg en "Affedtningstablet" i beholderen til formalet kaffe.




**4** Tryk på knappen "☕" en eller flere gange for at vælge funktionen for formalet kaffe. Du skal ikke tilføje malet kaffe.

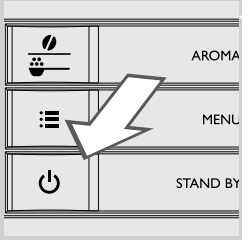
**5** Tryk på knappen "MEMO" for at starte en kaffebrygningscyklus.

**6** Vent, indtil maskinen har ladet en halv kop vand løbe ud.

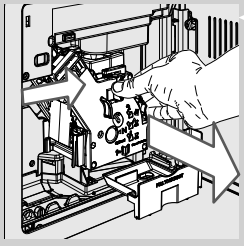


**7** Stil afbryderkontakten, der sidder bag på maskinen, på "0".

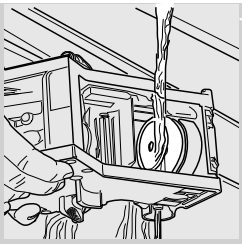
**8** Lad opløsningen virke i cirka 15 minutter. Sørg for at smide det udløbne vand ud.



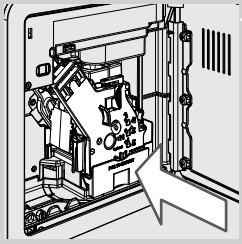

**9** Stil afbryderkontakten, der sidder bag på maskinen, på "I". Tryk på knappen "⏻" for at tænde maskinen.
Vent til afslutningen af den automatiske skyllecyklus.



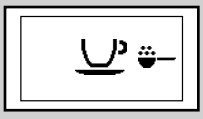
**10** Fjern skuffen til kafferester, og åbn inspektionslågen. Fjern skuffen til opsamling af kaffe og derefter kaffeenheden.



**11** Vask omhyggeligt kaffeenheden i frisk vand.



**12** Når kaffeenheden er skyllet, skal den sættes tilbage igen og trykkes helt i bund (se kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenheden"). Indsæt skuffen til opsamling af kaffe og skuffen til kafferester. Luk inspektionslågen.



Grøn

**13** Tryk på knappen "☕" for at vælge funktionen for formalet kaffe. Hæld ikke evt. kaffe i beholderen til formalet kaffe.

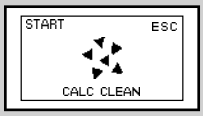
**14** Tryk på knappen "MEMO" for at starte en kaffebrygningscyklus.

**15** Gentag trin 13 til 14 to gange. Tøm beholderen.

**16** Drypbakken rengøres ved at lægge en "Affedtningstablet" i bakken og fylde den 2/3 med varmt vand. Lad rengøringsopløsningen virke i cirka 30 minutter, og skyl derefter grundigt.

## AFKALKNING

Når symbolet "CALC CLEAN" vises, skal maskinen afkalkes.




Gul

Afkalkningscyklussen tager ca. 30. minutter.

**Vigtigt:**
**Hvis du ikke gør det, vil maskinen i sidste ende holde op med at fungere korrekt. I dette tilfælde er reparationen IKKE dækket af garantien.**

**Advarsel:**
**Brug kun Saecos afkalkningsmiddel. Dets formel er designet til at sikre maskinen en bedre ydeevne. Brugen af andre produkter kan beskadige maskinen og efterlade aflejringer i vandet.**

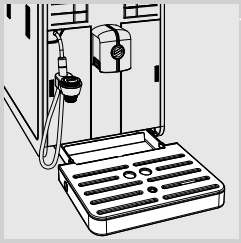
Saecos afkalkningsmiddel sælges separat. Læs siden om produkter til vedligeholdelse i denne brugsanvisning, for flere oplysninger.

**Advarsel:**
**Undgå at drikke afkalkningsmidlet eller det udløbne produkt, før cyklussen er helt afsluttet. Eddike må ikke bruges som afkalkningsmiddel.**

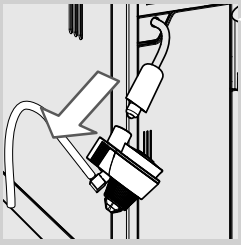
**Bemærk:**
Fjern ikke kaffeenheden under afkalkningen.

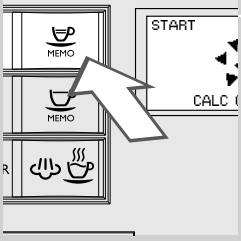
Følg nedenstående trin for at udføre afkalkningscyklussen.

Før afkalkning:
1 Tøm drypbakken.



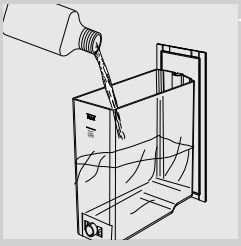
**2** Fjern den automatiske mælkeskummer fra damp-/varmtvandsrøret.



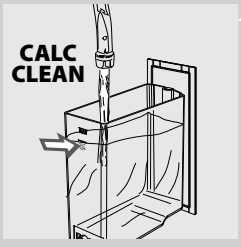



**3** Tryk på knappen "MEMO".

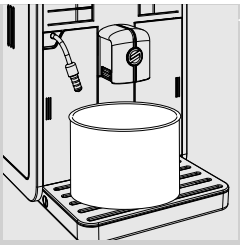
**Bemærk:**
Hvis knappen "MEMO" trykkes ned ved en fejl skal du trykke på knappen "" for at afslutte.



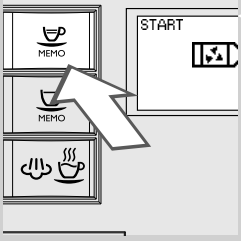
**4** Tag "INTENZA+"-vandfilteret (hvis det findes) ud af vandbeholderen, og udskift det med det lille, hvide originale filter. Hæld al afkalkningsmidlet i vandbeholderen.




**5** Fyld vandbeholderen med frisk vand til niveauet CALC CLEAN, og sæt den i maskinen igen.



**6** Stil en rummelig beholder (1,5 l) under både damp-/varmtvandsrøret og kaffeudløbet.




**7** Tryk på knappen "MEMO" for at starte afkalkningscyklussen.

Gul

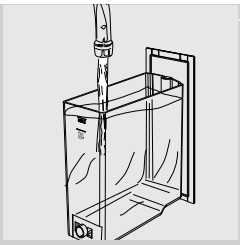
**8** Maskinen begynder at lade afkalkningsmidlet løbe ud ved regelmæssige intervaller i omkring 20 minutter. Bjælken på betjeningspanelet angiver status for cyklussen.

Gul

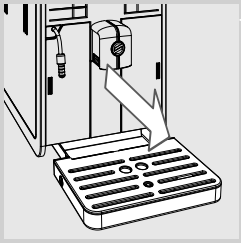
**Bemærk:**
Afkalkningscyklussen kan afbrydes ved tryk på knappen "MEMO". Tryk igen på knappen "MEMO" for at genoptage cyklussen. Dette gør det muligt at tømme beholderen eller efterlade maskinen uden opsyn i kort tid.

Rød

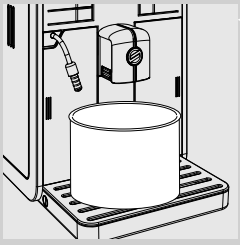
**9** Når dette symbol er vist, er vandbeholderen tom.



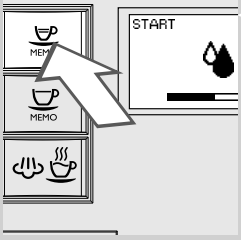
**10** Skyl vandbeholderen, og fyld den med frisk vand til niveauet MAX. Sæt den tilbage i maskinen.



**11** Tøm drypbakken, og sæt den på plads.

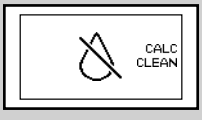


**12** Tøm beholderen, og sæt den på plads.



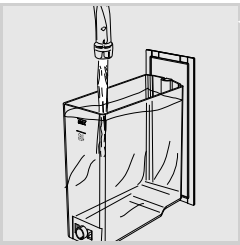

**13** Tryk på knappen "MEMO" for at starte skyllecyklussen.

**Bemærk:**
Skyllecyklussen kan afbrydes ved tryk på knappen "MEMO". Tryk igen på knappen "MEMO" for at genoptage cyklussen. Dette gør det muligt at tømme beholderen eller efterlade maskinen uden opsyn i kort tid.




Rød

**14** Når dette symbol er vist, er vandbeholderen tom.

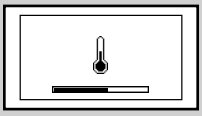


**15** Skyl vandbeholderen, og fyld den med frisk vand til niveauet MAX. Sæt den tilbage i maskinen. Gentag trin 13.

Grøn

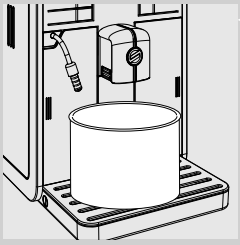
**16** Når det nødvendige vand til skyllecyklussen er løbet helt ud, vises dette symbol. Tryk på knappen "" for at afslutte afkalkningscyklussen.

**Bemærk:**
Hvis vandbeholderen ikke fyldes til niveauet MAX, kan det være nødvendigt at genopfylde vandbeholderen for at gennemføre skyllecyklussen.
Fyld vandbeholderen igen, og sæt den i maskinen.
Gentag fra trin 13.

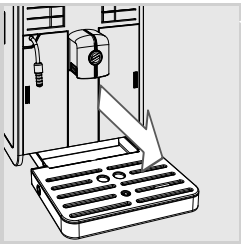


Gul

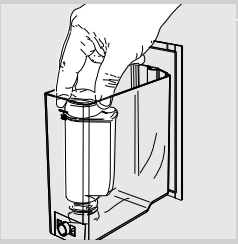
**17** Maskinen varmer op og udfører den automatiske skyllecyklus.



**18** Tøm beholderen.

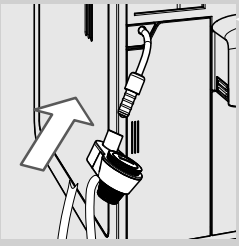


**19** Tøm drypbakken, når skyllecyklussen er gennemført, og sæt den på plads.

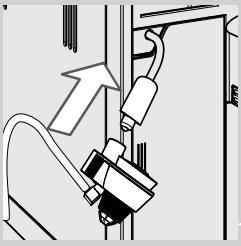


**20** Fjern det lille hvide filter, og sæt "INTENZA+"-vandfilteret på plads i vandbeholderen. hvis det er monteret.

**For automatisk mælkeskummer uden kromdæksel.**

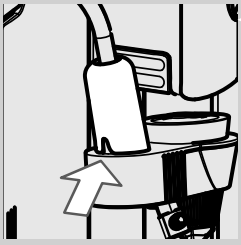


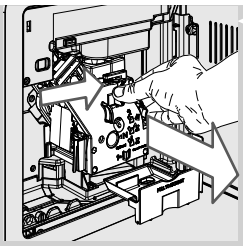
**21** Indsæt den automatiske mælkeskummer helt i gummigrebet.



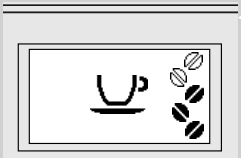
**For automatisk mælkeskummer med kromdæksel.**

**21** Indsæt den automatiske mælkeskummer. Kontrollér, at den sidder korrekt. Drej på kromdækslet, hvis du ikke kan sætte den automatiske mælkeskummer i. Den automatiske mælkeskummer er samlet korrekt, når tanden passer i hakket.





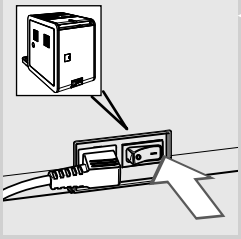
**22** Rengør kaffeenheden. Se kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenheden" for yderligere oplysninger.



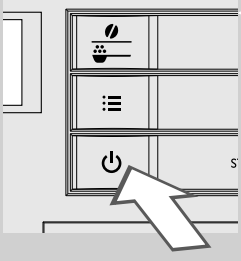
**23** Maskinen er klar til at brygge kaffe.

## UTILSIGTET AFBRYDELSE AF AFKALKNINGSCYKLUSSEN

Når du har startet afkalkningscyklussen, skal du gennemføre den helt til afslutningen uden at slukke for maskinen.
Hvis afkalkningen afbrydes ved en fejl (strømsvigt eller utilsigtet frakobling af strømkablet), skal du følge nedenstående trin.



**1** Sørg for at afbryderkontakten står på "I".



**2** Tryk på knappen "⏻" for at tænde maskinen.

Gul

**3** Hvis cyklussen blev afbrudt under afkalkningsfasen, vil den blive genoptaget fra trin 8 i kapitlet "Afkalkning". Tryk på knappen "MEMO" for at genstarte cyklussen.

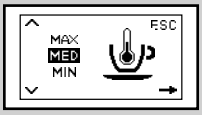
Gul

**4** Hvis cyklussen blev afbrudt under skyllefasen, vil den blive genoptaget fra trin 13 i kapitlet "Afkalkning".
Tryk på knappen "MEMO" for at genstarte cyklussen.

## PROGRAMMERING

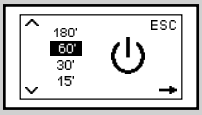
Du kan brugertilpasse maskinens funktioner via programmeringsmenuen.

### De følgende indstillinger kan justeres



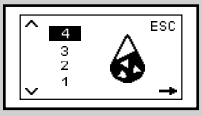

Gul

**Kaffetemperatur**
Denne funktion gør det muligt at indstille temperaturen på kaffen, der brygges.



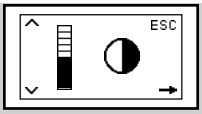

Gul

**Timer (standby)**
Denne funktion gør det muligt at indstille den tid det tager for maskinen at gå i standbytilstand efter den seneste brygning.



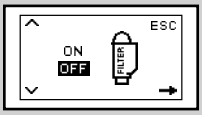

Gul

**Vandets hårdhed**
Denne funktion gør det muligt at konfigurere indstillingerne på basis af vandets hårdhed i dit område.
1 = meget blødt vand
2 = blødt vand
3 = hårdt vand
4 = meget hårdt vand
Se kapitlet "Måling og programmering af vandets hårdhed" for yderligere oplysninger.



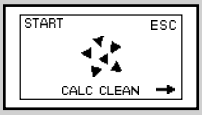

Gul

**Kontrast**
Denne funktion gør det muligt at indstille kontrasten på displayet for en tydeligere visning af meddelelser.




Gul

**"INTENZA+" vandfilter**
Denne funktion gør det muligt at håndtere "INTENZA+"-vandfiltret.
Læs kapitlet om håndtering af filteret for yderligere oplysninger.

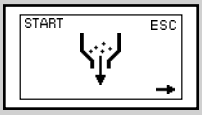



Gul

**Afkalkningscyklus**
Denne funktion gør det muligt at udføre afkalkningscyklussen.

Gul

**Valg af kaffebønner**
Denne funktion gør det muligt at optimere kværningen i henhold til den valgte type kaffebønner.




Gul

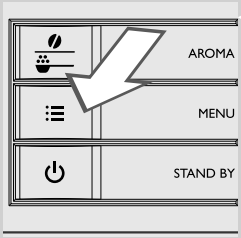
**Tømningscyklus for kaffeudløbskanal**
Denne funktion gør det muligt at tømme kaffeudløbskanalen og kværnen, før du skifter til en anden type kaffebønner.

Gul

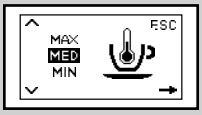
**Fabriksindstillinger**
Denne funktion gør det muligt at gendanne fabriksindstillingerne.

## Sådan programmeres maskinen

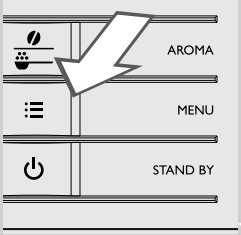
Dette eksempel viser hvordan du indstiller kaffetemperaturen. Brug samme fremgangsmåde ved programmering af andre funktioner.
Man kan kun åbne programmeringsmenuen, når maskinen er tændt og viser dette display.

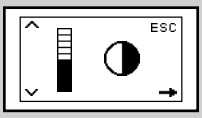



**1** Tryk på knappen "☰" for at gå til menuen.

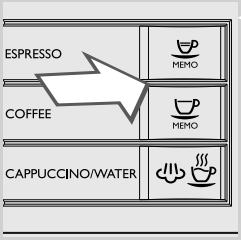



**2** Hovedskærmbilledet vises.

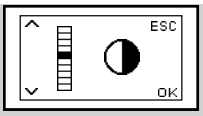


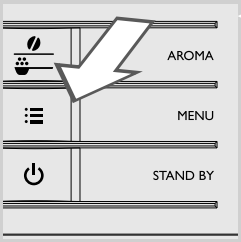

**3** Tryk på knappen "☰" **MENU** for at gå gennem valgmulighederne indtil funktionen for kontrast på displayet vises.



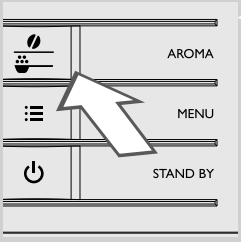

**4** Tryk på knapperne "MEMO" og "MEMO" for at øge eller reducere værdien for funktionen.




Gul




**5** Når værdien er blevet ændret, vises meddelelsen "OK". Tryk på knappen "☰" **MENU** for at bekræfte ændringen.



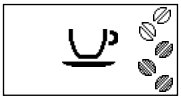
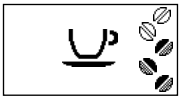
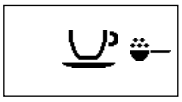
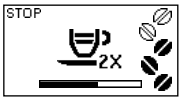

**6** Tryk på knappen "☕" for at forlade programmeringsmenuen.

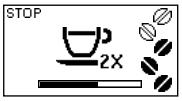
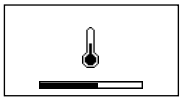
**Bemærk:**
Maskinen forlader automatisk programmeringsmenuen, hvis der ikke trykkes på nogen knap i 3 minutter. Værdierne, der er ændret men ikke bekræftet, gemmes ikke.

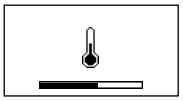
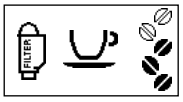
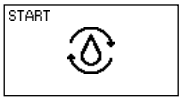
## FORKLARING AF SYMBOLER PÅ DISPLAYET

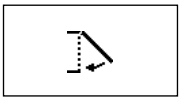
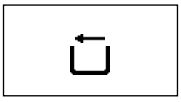
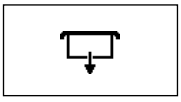
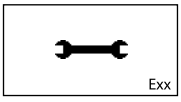
Kaffemaskinen har et farvesystem for at forenkle fortolkningen af signalerne på displayet.
Symbolernes farvekode er baseret på lyskurvprincippet.

### Statussignaleringer (grøn)

| | |
|---|---|
| | Maskinen er klar til at brygge kaffe ved hjælp af kaffebønner af typen Arabica. |
|  | Maskinen er klar til at brygge kaffe ved hjælp af kaffebønner af typen Robusta. |
|  | Maskinen er klar til at brygge kaffe ved hjælp af kaffebønner af typen Mixed. |
|  | Maskinen er klar til brygning af formalet kaffe. |
| | Valg af damp eller varmt vand. |
| | Udløb af varmt vand. |
| | Udløb af damp. |
| | Maskinen er ved at brygge en kop espresso. |
| | Maskinen er ved at brygge en kop kaffe. |
|  | Maskinen er ved at brygge to kopper espresso. |

| Statussignaleringer (grøn) | |
|---|---|
|  | Maskinen er ved at brygge to kopper kaffe. |
| | Brygning af espresso med formalet kaffe i gang. |
| | Brygning af kaffe med formalet kaffe i gang. |
| | Maskinen programmerer den mængde kaffe, der skal brygges. |
|  | Maskinen varmer op for tilberedning af drikke eller udløb af varmt vand. |

| Advarselssignaler (gul) | |
|---|---|
|  | Maskinen er ved at varme op. |
| | Maskinen udfører en skyllecyklus. Vent, til maskinen har fuldført cyklussen. |
|  | Maskinen signalerer, at "INTENZA+"-vandfilteret skal udskiftes. |
| | Kaffeenheden klargøres efter en reset af maskinen. |
| | Fyld kaffebønnebeholderen med kaffebønner, og genstart cyklussen. |
|  | Påfyld kredsløbet. |
| | Du skal afkalke maskinen. Tryk på knappen "MEMO" for at starte afkalkningen. Følg den beskrevne vejledning i kapitlet "Afkalkning" i denne brugsanvisning. Hvis du vil afkalke maskinen senere, skal du trykke på knappen "" for at fortsætte med at bruge maskinen.<br>Bemærk, at hvis din maskine ikke afkalkes, holder den i sidste ende op med at fungere korrekt. I dette tilfælde er reparationen IKKE dækket af garantien. |

| Advarselssignaler (rød) | |
|---|---|
|  | Luk inspektionslågen. |
| | Fyld kaffebønnebeholderen. |
| | Kaffeenheden skal sættes i maskinen. |
|  | Sæt skuffen til kafferester i. |
| | Tøm skuffen til kafferester og skuffen til opsamling af kaffe. |
| | Fyld vandbeholderen. |
|  | Indsæt kaffebønnebeholderen. |
|  | Maskinen er ude af drift. Fejlkoden vises i det nederste højre hjørne. For fejlkoderne 1 -3 - 4 - 5 henvises til kapitlet "Fejlfinding". Før øvrige fejlkoder skal du følge instruktionerne nedenfor:<br>Sluk maskinen. Tænd den igen efter 30 sekunder. Prøv dette 2 eller 3 gange. Hvis maskinen ikke starter, skal du kontakte Philips SAECOs hotline i dit land og oplyse fejlkoden, der vises på displayet.<br>Kontaktoplysninger er anført i garantibeviset, som leveres separat, eller på adressen www.saeco.com/support. |

## FEJLFINDING

Dette kapitel opsummerer de hyppigst forekommende problemer, som kan opstå med din maskine.
Hvis oplysningerne i det følgende ikke hjælper til at løse problemet, kan du konsultere siden FAQ på adressen **www.philips.com/support** eller kontakte Philips Saecos hotline i dit land.
Kontaktoplysninger er anført i garantibeviset, som leveres separat, eller på adressen **www.saeco.com/support**.

| Fejl | Årsager | Løsninger |
|---|---|---|
| Fejlkode 1<br>Kaffekværn er blokeret. | Kaffeudløbskanalen er tilstoppet. | Rengør kaffeudløbskanalen grundigt som beskrevet i kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenheden". |
| Fejlkode 3-4<br>Kaffeenhed er blokeret, kan ikke trækkes ud. | Kaffeenheden er forkert placeret. | Luk inspektionslågen. Tænd og sluk maskinen igen. Kaffeenheden vender automatisk tilbage i udgangsstilling. |
| Fejlkode 5<br>Fejl på vandkredsløb. | Luft i vandkredsløbet. | Fjern og genindsæt vandbeholderen et par gange, og sørg for at den indsættes helt. Kontrollér, at rummet til vandbeholderen er helt rent. |
| | | Hvis Intenza+-vandfilteret er installeret, skal det fjernes. Tænd og sluk maskinen igen. Sæt derefter filteret på plads igen. |

| Fejl | Årsager | Løsninger |
|---|---|---|
| Maskinen tænder ikke. | Maskinen er ikke tilsluttet strømforsyningen. | Tilslut maskinen til strømforsyningen. |
| | Afbryderkontakten er i position "0". | Kontroller, at afbryderkontakten er i position "I". |
| Drypbakken bliver fyldt, også selv om der ikke tappes vand af maskinen. | Somme tider tapper maskinen automatisk vand af til drypbakken i forbindelse med skylning af kredsløbene og for at sikre en optimal funktion. | Dette er normal adfærd for maskinen. |
| Det røde symbol vises hele tiden på displayet. | Skuffen til kafferester er tømt, mens maskinen var slukket. | Skuffen til kafferester skal altid tømmes, mens maskinen er tændt. Vent indtil symbolet vises, før du sætter skuffen på plads. |
| Kaffen er ikke tilstrækkelig varm. | Temperaturen er ikke indstillet korrekt. | Indstil temperaturen som beskrevet i kapitlet "Programmering". |
| | Kopperne er kolde. | Foropvarm kopperne med varmt vand. |
| Der løber hverken varmt vand eller damp ud. | Hullet i damp-/varmtvandsrøret er tilstoppet. | Rengør hullet i damprøret med en nål. **Før dette indgreb skal man sikre sig, at maskinen er slukket og kølet ned.** |
| Kaffen er ikke cremet (se bemærkning*). | Blandingen er ikke egnet eller kaffen er ikke friskmalet eller kværnet for groft. | Skift kaffeblanding, eller indstil kværningen som beskrevet i kapitlet "Justering af den keramiske kaffekværn". |
| Det er ikke muligt at tage kaffeenheden ud. | Kaffeenheden er forkert placeret. | Tænd maskinen. Luk inspektionslågen. Kaffeenheden vender automatisk tilbage i udgangsstilling. |
| | Skuffen til kafferester er indsat. | Tag skuffen til kafferester ud, inden kaffeenheden tages ud. |
| Kaffeenheden kan ikke indsættes. | Kaffeenheden er ikke i udgangspositionen. | Sørg for at kaffeenheden er i udgangsposition, som beskrevet i kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenheden". |
| | Gearmotoren er ikke i korrekt position. | Indsæt drypbakken og skuffen til kafferester. Luk inspektionslågen. Tænd maskinen uden at indsætte kaffeenheden. Gearmotoren flytter tilbage til korrekt position. Sluk maskinen og indsæt kaffeenheden igen som beskrevet i kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenheden". |
| Der er meget malet kaffe under kaffeenheden. | Kaffen er ikke egnet til automatiske kaffemaskiner. | Det kan være nødvendigt at skifte kaffetype eller ændre indstillingen af kaffekværnen. |

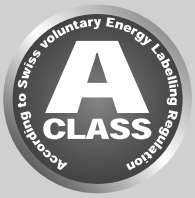
| Fejl | Årsager | Løsninger |
|---|---|---|
| Maskinen kværner kaffebønnerne, men kaffen brygges ikke (se bemærkning). | Kaffeenheden er snavset. | Rengør kaffeenheden (se kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenheden"). |
| | Dette kan ske, når maskinen er ved at regulere doseringen automatisk. | Bryg et par kopper kaffe som beskrevet i kapitlet "Saeco Adapting System". |
| | Der mangler vand i kredsløbet. | Påfyld kredsløbet (se kapitlet "Første gang maskinen tages i brug"). |
| | Kaffeudløbet er snavset. | Rengør kaffeudløbet. |
| Kaffen er for tynd (se bemærkning). | Dette kan ske, når maskinen er ved at regulere doseringen automatisk. | Bryg et par kopper kaffe som beskrevet i kapitlet "Saeco Adapting System". |
| | Kaffen er for grov. | Skift kaffeblanding, eller indstil kværningen som beskrevet i kapitlet "Justering af den keramiske kaffekværn". |
| | Vælgerkontakten til kaffebønnebeholderen er blevet flyttet. | Flyt vælgerkontakten til positionen "🔒". |
| Kaffen løber langsomt ud (se bemærkning). | Kaffen er for fint malet. | Skift kaffeblanding, eller indstil kværningen som beskrevet i kapitlet "Justering af den keramiske kaffekværn". |
| | Der mangler vand i kredsløbet. | Påfyld kredsløbet (se kapitlet "Første gang maskinen tages i brug"). |
| | Kaffeenheden er snavset. | Rengør kaffeenheden (se kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenheden"). |
| Der lækker kaffe fra kaffeudløbet. | Kaffeudløbet er tilstoppet. | Rengør kaffeudløbet og hullerne. |
| Vælgerkontakten er blokeret. | Nogle kaffebønner sidder muligvis fast. | Bevæg vælgerkontakten frem og tilbage indtil de kaffebønner, der blokerer den, frigøres. |
| Det er ikke muligt at indsætte kaffebønnebeholderen. | Klingen under kaffebønnebeholderen er blevet flyttet. | Skub klingen til enden af skinnen, indtil hullet dækkes. |
| | Der er muligvis stadig nogle kaffebønner i rummet til kaffebeholderen. | Fjern kaffebønnerne. |
| | Vælgerkontakten er ikke i den korrekte stilling. | Flyt vælgerkontakten til den åbne position. |
| Kaffen smager ikke som de nye kaffebønner. | Kaffeudløbskanalen og kværnen er ikke tømt. | Du skal brygge mindst to kopper kaffe, før de nye kaffebønner kan smages. |
| Mælken skummer ikke. | Den automatiske mælkeskummer er indsat for dybt. Mælken suges ikke op. | Lad den automatiske mælkeskummer afkøle. Flyt den en smule nedad. Sæt den på plads i det korrekte leje. |
| Mælkeskummet er for koldt. | Kopperne er kolde. | Foropvarm kopperne med varmt vand. |

| Fejl | Årsager | Løsninger |
|---|---|---|
| Symbolet vises. | Vælgerkontakten til kaffebønnebeholderen er blevet flyttet. | Flyt vælgerkontakten til positionen "". |
| | Kaffebønnebeholderen og bakken er snavsede. | Rengør kaffebønnebeholderen og bakken for at fjerne evt. kafferester (se kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffebønnebeholder, bakke og rum til kaffebeholder"). |
| Maskinen er i demotilstand. | Knappen "" blev trykket ned og holdt inde i mere end 8 sekunder. | Sluk maskinen og tænd den igen ved hjælp af afbryderkontakten. |

**Bemærk:**
Disse problemer kan være ganske normale, hvis man skifter kaffeblanding, eller hvis maskinen er nyinstalleret. I dette tilfælde skal du vente, indtil maskinen har udført en selvregulering som beskrevet i afsnittet "Saeco Adapting System".

## ENERGIBESPARELSE

### Standby




Den superautomatiske espressokaffemaskine fra Saeco er designet til energibesparelse, som det fremgår af Klasse A-energimærket.

Efter 15 minutters inaktivitet slukker maskinen automatisk (medmindre en anden standbytid er programmeret). Hvis der er brygget et produkt, udfører maskinen en skyllecyklus.

I standbytilstand er energiforbruget under 1Wh.
For at tænde maskinen skal du trykke på knappen "" (hvis afbryderkontakten bag på maskinen er indstillet på "I"). Hvis kedlen er kold, udfører maskinen en skyllecyklus.

## TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Fabrikanten forbeholder sig retten til at ændre produktets tekniske specifikationer.

| | |
|---|---|
| Nominel spænding - Nominel effekt - Strømforsyning | Se typeskiltet på indersiden af inspektionslågen |
| Legemets materiale | ABS - Termoplastisk materiale |
| Mål (b x h x d) | 256 x 350 x 470 mm |
| Vægt | 8,5 kg |
| Strømkabellængde | 800 - 1200 mm |
| Betjeningspanel | Frontpanel |
| Kopstørrelse | 142 |
| Vandbeholder | 1,9 liter - Udtagelig type |
| Kapacitet på kaffebønnebeholder | 300 g |
| Kapacitet for skuffe til kafferester | 14 |
| Pumpetryk | 15 bar |
| Kedel | Rustfri stål |
| Sikkerhedsfunktioner | Termosikring |

## GARANTI OG SERVICE

### Garanti

Detaljerede oplysninger om garantien og garantibetingelserne kan fås ved at læse garantibeviset, som leveres separat.

### Service

Vi ønsker, at du er tilfreds med vores maskine.
Hvis du ikke allerede har gjort det, bedes du venligst registrere dit køb på **www.saeco.com/welcome**. Dette vil gøre det muligt for os at holde kontakt med dig og sende dig påmindelser om rengøring og afkalkning.

For service eller support bedes du venligst besøge Philips hjemmeside på adressen **www.saeco.com/support** eller kontakte Philips Saeco hotline i dit land. Kontaktoplysninger er anført i garantibeviset, som leveres separat, eller på adressen **www.saeco.com/support**.

## BESTILLING AF PRODUKTER TIL VEDLIGEHOLDELSE

Brug kun Saeco produkter til vedligeholdelse for rengøring og afkalkning. Du kan købe produkterne i Philips' onlinebutik på **www.shop.philips.com/service**, fra din forhandler eller i de autoriserede servicecentre.
Hvis du har problemer med at finde produkterne til vedligeholdelse, beder vi dig kontakte Philips Saecos hotline i dit land.
Kontaktoplysninger er anført i garantibeviset, som leveres separat, eller på adressen **www.saeco.com/support**.
Oversigt over produkter til vedligeholdelse

- Afkalkningsmiddel CA6700

- INTENZA+-vandfilter CA6702

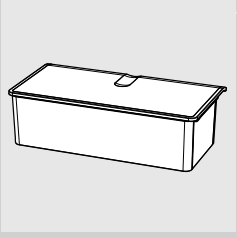
- Smørefedt HD5061

- Affedtningstabletter CA6704

- Rengøringsmiddel til mælkekredsløb CA6705

- Vedligeholdelsessæt CA6706

## TILBEHØR TIL MASKINEN



- Udtagelig kaffebønnebeholder CA6803

Rev.00 del 30-12-14

421946012281



Fabrikanten forbeholder sig retten til at foretage ændringer uden forvarsel.

PHILIPS

www.philips.com/saeco